滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金恭章

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收(外國除日本無加郵費) 廣告刊費 一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議 以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金爲本位

大連市山縣通一四二番地 中日合辦 發行所 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三四番 社長室(長)二八四番 振替貯金口座(大連)三七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China.

昭和六年十二月八日

學生運動竟已惡化
京平形勢均重大
北平車站均被占領交通全停
南京演成衝突被捕者百餘

爲阻止北平學生入京請願後監禁北平學生代表與禁止學生請願命令所刺激之學生運動益益猛烈 北平之中等學校學生二千名爲應援大學團已占領永定門正陽門豐台各車站 漢口之兩交通線已成斷絕形勢積行重大化 而濟南之學生團亦占領車站强請入京 漢口之學生代表對省政府要求入京請願上海南京各大學生爲釋放監禁學生運動開學生大會 有攻訐政府之決議上海學生代表二百名爲作決死釋放運動將於七日赴京云(七日上海專電)

平綏車於六日晨亦不通向北平運轉之鐵道已全停止運行陷於孤立矣(七日北平專電)

學生運動惡化與警備隊起正面衝突双方各有負傷者因此衛戍司令部發出彈壓令於六日晨逮捕學生百八十五名(內女生三名)押於衛戍監獄而學生團體要求即時釋放使當局謝罪賠償損失更以別動隊遍貼打倒顧維鈞反對蔣介石之宣傳標語形勢亦還不穩(七日南京專電)

而一方中學生抗日救國聯台會已於六日午後開催大會參加代表三十五校各學校從七日一齊罷課決議全國各會一致罷業罷市督促政府出兵以增加大學生團之氣勢云(七日上海專電)

占領車站之學生
目的已得達到
業有千名乘車南下

前後歷經三日忍飢耐寒占領北平東西兩車站之學生團卒達到目的七日正午約一千名已乘車南下 今後以學生爲中心之民衆運動將益趨惡化據觀結局與粵派之反蔣運動相應苟非蔣張之自動下野恐將惹起難以收拾之事態云(七日北平專電)

學生騷擾內幕

據日訊北平學生團占領停車場非僅爲學生之意思與鐵路職員各種二人團體亦有連帶關係此爲非武裝團體反對張學良之進行曲背後有廣東直隸安福等之活動更捲入共產學生指導之瀰爲事態頗難收拾張學良雖有武力解散之決意然以學生團令女學生立於前面雖威嚇的射擊亦全不能着手而此學生團爲羅致北平大中學生而成者清華學生亦參如其中此事頗堪注目云(七日天津專電)

滬學生援助北平
有大示威運動
反對秘密外交要求出兵
中級各校決議罷課

上海各大學抗日救國會於六日午後招開代表大會爲應援北平大學生於七日派遣代表於代表出發前在租界內舉行大示威運動反對秘密外交設置中立地帶及派遣調査委員力貶顧維鈞反對壓迫抗日運動要求即時出兵當即決定

天津大學代表
以會商決議
交與王樹常

當地之中國學生受北平學生運動之刺激與此相呼應舉其全勢作對日宣戰運動南開北洋等各大學之代表卅百餘名於五日夜在法租界會商將其決議手交於王樹常其決議爲
一、絕對反對設立錦州中立地帶
一、脫出國聯布告對日宣戰
三、當局須予學生義勇軍武器(七日天津專電)

平津停車
各國抗議

各國駐天津軍隊司令官因北平天津間之列車不通頗爲重視五日已向張學良副司令提出抗議張副司令已答覆謂決取武力彈壓開通各國司令官則以爲一二日內此問題再不解決即以遂行其條約上之權利開始國際列車之運行云(七日天津專電)

汪精衛對學生謂
將借胡伍入京
南京學生團赴滬晤汪請願

在南京占領列車迫司機運轉來滬之二百名南京學生團於六日午後四時在伍朝樞邸會見汪精衛爲實現民衆政治革命外交收回東北失地請汪氏入京汪氏約謂自廣東北上之伍胡陳孫等氏豫定於數日中來滬至時必共同赴京對於民衆政治力爲解說而於擔負國難之意有强硬之表示

顧維鈞在
蔣宅辦公

蔣介石廿八日午前招顧維鈞至共宅謂國民之反對有余負責任請在余宅執行外交事務云云顧當時答稱余雖辦公但全國各會及言論機關對余皆一齊反對若不中止反對則終不外辭職云云聞顧仍將暫在蔣宅辦公云(七日南京專電)

學生群集各站
撫慰亦無効
外交團要求速恢復交通

北寧平漢平綏三路之發着驛皆被學生占領一方各大中學之學生應援之數陸續加增八十輛列車及車站各室均充滿學生車站人員全部逃亡鐵路電話亦已不通華方雖高唱武力彈壓但懼後患仍優柔不斷由公安局長及學校長等努力撫慰然學生方面仍極强硬依事態如何或有暴動化之危險六日晚亦在車站過宿北平外交團均向張學良非公式要求急速恢復開車日矢野參贊亦訪公安局長嚴請設法通車華方若不取斷然之處置終無解決之望云(七日北平專電)

北平請願團
擁至外交部
欲往日領館被武力彈壓

北平學生請願團六日群擁至外交部請願繼欲襲日本領事館幸經南京衛戍司令出以武力彈壓至六時半共捕主謀者二十八人云(七日南京專電)

學生騷擾中
津沽又鬧匪
機關槍隊出動

北平學生發生騷擾反張氣勢愈形濃厚因此塘沽天津鐵路附近之土匪於五日俄然開始活動有破壞鐵路之情勢而當地駐屯之中國軍隊因無力討伐於六日晨由津派去之機關槍隊已出動(七日天津專電)

滄州兵變訊

茲據確訊六日午後五時許津浦線滄州之東北軍第二旅丁喜春部下之一部爲應援韓復渠石友三遂起兵變(七日天津專電)

國聯對決議案及宣言
與日方仍在反覆磋議
理事會意嚮及起草會表決
因中日異趣仍有不得閉會勢

決議案起草委員會由六日午後三時半會合至四時四十五分並得伊藤氏協議但未見何等進展即行散會該會議專討論關於調査委員會之權能及決議第五項之措辭但日本對案之委員會以若被命令之處則於下次理事會以前關於撤兵可爲報告一案以限制委員會權限之理由未得受諾更另提出修正案但結局未能決定起草委員會七日午前仍繼續會議云(七日巴黎專電)

外務省六日接巴黎日本代表部來電報告與理事會折衝之經過並請示機宜據稱伊藤連史氏關於日本所要求之修正點已於理事會中詳細說明似得諒解但決議第五項之要求刪除字句並修正議長宣言尙未得其容認對此理事會之意嚮爲
一、第五項中之新字句爲代替刪除特爲尊重日本之要求另換字樣
二、剿匪權可諒解惟在國聯之性質上不能承認武力行爲

聞此賽西爾爵士初提出對案所謂賽西爾案雖未判明其內容但日本關於該兩點已以四日之訓令爲最後的表示是以據觀賽西爾對案頗乏承認之可能性總之關於日本所要求修正各節尙須費時折衝此間華方亦變其態度對於承認決

日不免追華軍後退
錦津或再生事
因秘密交涉無具體結果

關於設置中立地帶即華軍自發的退往關內問題迄至七日似於東京南京北平各方面秘密進行接洽何等協議之交涉但無具體的効果據觀日方結局仍尙以壓力追華軍後退之說爲有力當速多觀測錦州或天津地方將再發生何等事態亦未可知云(七日北平專電)

留法學生訪施
提出之主張

中國留法學生於五日訪問中國代表施肇基氏提出左之五項

下
一、決議案附帶之議長宣言中關於剿匪權及中立觀察員之干與云云日本如能另作聲明飭芳澤代表於公開理事會宣言關于剿匪之自由行動時則議長之宣言省略亦可
一、決議案中第五項調査委員之到着滿洲時日本軍尙未撤完之際關於附與該委員之報告權或申告權希望考慮目下理事會之事情後提出適當之對案

日方對此已電本國請示又委員會六日並質詢施肇基之意見因更須與伊藤氏協議五日賽西爾爵士乃晤伊藤矣 關於剿匪權日方仍固執議長宣言國聯已處於極困難之立場又華方擬反對中立地帶等理由決議案與中立地帶問題理事會現在已處於不得閉會之狀態云(七日巴黎專電)

日對賽氏之主張
已無妥協餘地
日政府已對代表發出回訓

理事會決議案議長宣言案之起草刻經起草委員長賽西爾爵士與伊藤氏折衝中五日賽氏又主張兩點如左
一、日本之保留條項宜於公開理事會由芳澤代表宣明之
二、調査委員之權限請承認至某種程度

日方對此六日已向本國請示因此幣原外相七日召開外務首腦部協議日政府之主張如左
一、保留條項若與決議案有同樣之効力則以代表之聲明頗不充分故堅持使議長宣言
二、中國調査委員以調査中國國情爲使命關於履行九月卅日之決議若對於日本附與監視或掣肘之權限事實上爲强迫日本限期撤兵屬於承認中立國之効果的介在因之日本反對塡入附與類似此種權限之字句按前列各節仍未變其既定方針決無妥協的餘地已發出回訓矣(七日東京專電)

對決議案及宣言
最後回訓內容
日外省與軍部協議決定

關於芳澤對理事會決議案議長宣言案之請訓外務省七日午前召開首腦部會議決定可以下列趣旨與理事會折衝當日午後並與軍部協議後始決定最後之訓令查其內容如左
一、關於剿匪日本政府之保留界條項若不能由議長宣言時則理事會席上由芳澤大使聲明保留亦可惟對日本之聲明中國若聲明反對時則日本之保留將歸無効是以華方及其他各理事國皆不准聲明反對
二、對調査委員附與以附帶勸告之報告權限一節須使承認代表部之對案該對案爲「於第五項之規定範圍內理事會對調査委員會於該委員會到達中國後關於九月卅日理事會決議之實行狀態得令其報告」又卅日決議中並列有禁止對日抵制之事項似此種程度者已爲尙可存置云(七日東京專電)

不能阻日攻錦
即不惜一戰
國府電施訊

據遼寧方面接南京電謂南京政府已將反對錦州設爲中立地帶之旨致電出席聯盟理事會之施肇基代表更發表若果聯盟理事會不能中止日本之攻擊塲合時中國不惜與日本決最後之一戰云(七日遼寧電話)

日方決要求錦州撤兵
否則爲自衛增派軍隊
二宮次長報告後參部之協議
擬令第十四師之一部先發

參謀本部七日午前十時招請視察滿洲現已歸京之二宮次長於金谷參謀長以下首腦部出席後聽取二宮次長之報告旋對錦州方面之對策爲重要協議之結果參謀本部決要求錦州軍撤兵萬一華方不允仍繼續現狀威脅滿鐵之治安時則爲自衛上決出斷然之處置然若實行攻擊錦州時須由國內增兵擬派遣路第十師團軍制改革案之結果有擬將昭和八年度移駐滿洲之第十四師團之一部提前先發之說但刻間尙未決定云(七日東京專電)

項對日本外交之主張
一、明白表示日本撤退日期
二、調査委員監視日本撤兵
中國須確定此次滿洲事變日本側當賠償之金額
三、對於此次之中日紛糾應依聯盟理事會第十一條要求適用第十條與十六條
四、拒絕錦州設爲中立地帶
五、聯盟理事會若不與中國滿足中國有拒絕出席理事會之必要至最必要時中國宜退出聯盟(七日巴黎電)

錦州不撤兵
須謀適當法
國聯向施要求

關於錦州撤兵因華方持强硬態度當地對其成行仍極重視此節若再紛糾之際則中日問題之交涉惟受非常之妨碍故皆極爲憂慮據觀六日午後似已要求施肇基速謀適當之方法云(七日巴黎專電)

委員會恐蹈覆轍
已議有對滿策
二宮次長抵東京車站談話

二宮參謀次長負日政府之重要使命上月十七日已被派赴滿洲關於今後之滿洲對策徵詢關東軍司令部之意嚮同時並宣示中央之方針並視察各地之軍情七日午前八時半已搭東京之列車偕渡歐美課長長谷川副官等歸京在該驛旅館少息後即赴參謀本部向金谷參謀總長及其他首腦部報告途中二宮氏曾在車中談云 除吉林外北由齊齊哈爾南至新民凡日軍出動之地方均已視察同時並由本庄軍司令官聽取其種種報告之意見各幕僚之意見皆極强硬然不能爲無理之事政府方面擬設滿洲對策委員會一事係余由奉天出發後始起之事然設此種機關足使外國懷疑恐將蹈田中內閣時東方會議之覆轍亦未可知尤其現在縱聚集許多年滿之輩究足何爲乎宅於余離京後陸軍中央部之方針會如何決定尙不得知惟關東軍今後之滿洲對策宜如何行之已有種種計議余亦略具意見但不便發表錦州方面之事態最近胡匪等殆爲錦州政府所操縱且多係完全武裝其數日逐漸增加約有二萬五千確將漸次進往滿鐵沿線方面又錦州並

有事軍三萬云云(七日東京專電)

又傳蔣即北上

中國方面因日本關東軍司令官本庄對張學良發有錦州以東之中國軍須全部撤退於山海關以西否則日本軍將以實力使其撤退之最後的警告爲此依張學良之急電蔣介石有即日就北上之途之傳說云

錦州防禦甚嚴

錦州方面若開戰端時東北軍必舉全力以增援之該方面在榮臻指揮之下築有數十戰壕並完成鐵網及種種之防禦工事爲避免飛機之爆擊並掘有土穴云(七日北平專電)

榮臻致電
激勵江軍
錦州仍布防

錦州附近駐屯之東北軍其配置依然無有變化執取敵對日本之大勢錦州東南側之防地更續行增築防禦工事五日午前有中國軍三四百名向河北驛方面前進而在錦州之參謀長榮臻於四日對黑龍江軍發有激勵之電報同時並謂錦州軍士氣頗盛一戰必殲日軍據此觀之錦州附近之東北軍似益有對日戰爭之決意矣(七日瀋陽專電)

錦州省政府
召議對日策

錦州政府十一月底曾召集遼寧省各縣代表者至錦州協議種種對日策外並命令將各項稅金解交錦州政府云(七日遼寧電話)

張令榮臻
死守錦州

東北軍幹部已表示絕對反對設置中立地帶日軍若進攻時不問蔣張有何命令決定反攻尤其少壯派之氣息奮激殆無制止之術因此張學良五日晚已命令榮臻死守錦州云(七日北平專電)

反對中立地帶
錦州不撤兵
官報之發表

據日本方面接謂南京政府曾對聯盟理事會表示對於日本之强硬態度自十二月三日以來國民政府機關新聞紙發表左之各項
一、絕對反對錦州設爲中立地帶
二、錦州省政府無論如何決不撤退
三、錦州若受攻擊之塲合時決取正當防衛(七日東京專電)

錦州一帶之
中日軍狀況
英國視察團向國聯報告

視察滿洲之英國觀察團向國聯報告如左
一、十二月三日前後錦州尙屬平靜僅有日飛機每日偵察
二、日兵約百名幾留於北寧線下站之柳家灘此係爲備匪賊進襲新民府
三、日兵三百剩在遼河以西駐屯於新民府及巨流河以警戒匪賊爲理由使分遣隊警衛鐵路然余等並未日覩匪賊之襲來
四、日軍爲備兵員全部撤退已於新民府置有充分之軍用列車
五、長城以北之鐵路線上未聞華軍之移動(七日巴黎專電)

遼河以東胡匪
日軍決勦剿

威脅滿鐵沿線之兵匪別動隊等仍跋扈不已日軍以華方亦具有希望乃以遼河爲界對其以東之胡匪決徹底討伐不留一人(六日奉天專電)

溫都爾王
强佔達王旗
松永攜印潛匿
包韓等將來旗

平訊 某機關(二十六日)接達王旗、特克什巴雅爾來電、報告溫都爾王、强佔那王旗、請設法制止、原電如下(銜略)均鑒、溫都爾王、受溥偉及劉三島利幾煽惑、迫令交出印信、强施命令、松永偉魯布、攜印逃匿、秩序大亂、聞包善一、韓色旺、將來旗、請早設法制止、特克什巴雅爾叩

擾毀電車主犯
張寅卿到平
當局正偵緝中

平訊、民國十八年、北平人力車夫暴動主犯張寅卿、前因漏網匿於大連、近聞突然來平、行踪甚秘、匿居於東交民巷內、軍警當局甚爲注意、聞正在設法偵緝中云

晉京請願之
吳其昌復食
蔡元培覆袁

清華大學講師吳其昌、前因國難、全家絕食、曾赴京請願、其友人袁同禮、傅斯年曾電蔡元培、請其照料、蔡氏有覆電到平、原電如次 漾電敬悉、吳其昌沿途受優待、到後已由錢乙藜昌照兄等、妥爲招待并勸進食元培

首都總司令部
已正式裁撤

南京訊、總司令部、三十日已正式裁撤、將在主席官邸設辦公廳、東一日、實行國民政府明令發表、豫鄂皖三省主任、令文錄下、一、特派何應欽爲駐贛綏靖主任、此令 二、特派劉峙爲駐豫綏靖主任、此令 三、特派何成濬爲駐鄂綏靖主任、此令

四洮鐵路管理局通告

爲通告事案據本路車務處呈稱竊據[illegible] 印章及各項提貨單無論落於何人手中一律作廢特此通告

鳴謝啓事

肅陳者仰蒙
戚友世族隆情推念先嚴生平行誼以爲道義事功流光鄉國徵詢衆意建樹豐碑賴椽筆之褒題與貞珉而永壽從此姓名有耀長留天壤無窮迨及工事完成舉行除幕典禮適値天寒況兼地遠復承撥冗同臨助光念先德之流傳益勵於繼志述事在後人之感激當永矢刻骨銘心所慚招待送迎有失文情周備諸多簡慢統祈涵原謹藉報端伸達謝悃虔頌
台綏百維
惠照
韓崑珍率子岡壽峻叩謝

惠比須町二百八番地房租落價

本房建築四載於茲屋宇雅潔院落宏濶以及設備完善空氣清鮮久爲社會人士所稱許近來鑒於市面不振各界經濟困緊故本房主人毅然決然於本年陰曆拾月十六日起特將此房每間減價壹元向下每間按照大洋七元收租除已函告現各住戶外特此奉佈以便週知
春記賬房主人謹啓 電話八八八六番

遼東飯莊開幕預告

大連浪速町遼東旅館六階內太白樓現已歇業今由敝人出資重新經營力求改善特由京滬召聘著名廚師專事調理筵席烹炒燒炸平津川廣各菜以及隨意小酌一應俱全均以小洋計算茶水不取分文至一切設備純用中國式以博顧客歡心務期與市內中華各大飯莊並駕齊驅適合衛生猶其餘事茲擇於國曆十二月八日正式開幕特登報端敬請各界惠臨賞試方知言之不謬也

遼東飯莊 主人 明吉昌啓
大連浪速町遼東旅館內六階
總電話 3171 前櫃(五三三六一)(五一九) 特別食堂(五三二一)(五三二)

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同
電報掛號 九九九九
電話 總局 總經理室(四五六四)(四五五七) 營業室(四六五八)(四六〇七)
日本長途電話(二四五八)(三〇七三)

天津 上海 大連 營口 安東 錦縣 四平街 新民 遼陽 吉林 長春 通遼 哈爾濱 安達 綏化 雙城 黑龍江 洮南 遼源 開原 海城 西安 山城鎮 新立屯 公主嶺 撫順 法庫 北平 昌黎

啓者本行發行大洋元角券及京津通用角券在遼寧本行總行營業時間隨時兌現外並委左列各商號代兌

代兌處 遼寧省城大西門裏商業銀行 遼寧省城大北關下頭福勝公

倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物押款

粵派執行委員通電
要求蔣氏下野
謂蔣介石若不下野 彼等決在粵設中央黨部

在廣東省城開催之廣東派國民黨第四次全體代表大會於五日已舉行閉幕終了執行委員當即發表通電謂蔣介石若不下野廣東派全體決不赴南京暫在廣東設立中央黨部云（七日廣東專電）

北平日本公使館
武官室爆彈案
日本側又提出抗議

日本駐北平公使館五日午後又對張學良副司令提出抗議聞其內容係關於日公使館海軍武官室爆彈事件之正式抗議文內暗含表示日本在華代表機關遭此重大威嚇行爲於中國側答覆不滿足必取相當決心更表示日本對於錦州政權之強硬態度云（七日北平專電）

聯盟理事會形勢
目前頗具樂觀
美實茲大使之報告

美國官憲關於聯盟理事會之形勢迴避表示意見據美國各方面消息謂中國代表施肇基氏辭職關係於顧維鈞外交部之進退蓋因最近與廣東要人伍朝樞等互相團結頗堪注意依美國側接實茲大使報告謂聯盟理事會之事情目下頗具樂觀云（七日華盛頓專電）

千葉鐵道聯隊
六日奉令出發渡滿
修理匪賊破壞滿洲各鐵道

日本近衛師團管轄現駐紮千葉縣鐵道○○聯隊奉命來滿洲修理匪賊破壞滿洲各地之鐵道由牛田大尉率領○○名士卒於六日午後七時二十分鐘時經千葉市民高聲歡呼奉送中已乘車由千葉出發就渡滿之途云（七日東京專電）

美勞動黨上議員
非難美國政府
對中日紛糾之態度

美國梅奈索搭州選出之農民勞動黨上議院議員希佛斯台多古氏對於美國政府關於中日紛爭問題所執之態度頗爲非難發表左之言論

美國參加聯盟指責日本美國自身即先違反九個國條約然就今日在國際關係上比較日本信用並不劣於他國況且日本遵守凱洛克條約亦在他國之上云（七日華盛頓專電）

滿蒙協議委員會
準備會議延期
日陸軍側正擬都督草案中

日本政府爲確立滿洲事變後之善後措置及今後方針將包含滿鐵關東軍關東廳及外務省管轄駐滿洲各外交官等在內設立滿蒙問題協議委員會刻正準備進行故定於七日由日內與書記官長川崎氏並各有關係之各部次官等在首相官署聚集協議上述問題茲因日本陸軍側以爲以滿鐵爲中心設置此項委員會頗有異論更有主張設置武官之都督或關東都督之意向目下正由陸軍省立案中故決定七日開催之準備會議已延期依塲時觀測俟日軍部與政府意見一致尙需相當時日云（八日東京專電）

京滬衛戍司令 長官公署成立

南京通訊、京滬衛戍司令長官陳銘樞就職後、公署業已成立、參謀副官經理等三處開始辦公、陳於一日到署視察、批閱文件、聞以努力國內團結事繁、擬請將京內衛戍事宜、劃歸憲兵司令部負責、以免另行設立衛戍部、藉節經費、京外及滬寧路一帶、統由本人負責、淞滬警備司令部將仍舊設置司令、人選亦已內定、陳銘樞以京滬一帶衛戍部隊、已陸續到達防區、擬日內偕蔡廷楷馳赴各處檢閱、並視察防務情形、及檢閱各部隊、有總部趙參謀處長同行

福建全省已成立
航空救國大會
募得捐欵三百萬元
推宋淵源到滬向全國提倡

上海通訊、福建近正舉行航空救國、已得捐欵二百九十八萬、現尙在積極進行中、且推執行委員宋淵源來滬、購置飛機、並擬向全國提倡進行、以固國防

宋淵源談 余離閩已四年餘、近方邀返、途經厦門、各社團紛來訪晤、以外僑日興、厦地尤爲外人所注意、相率託商於灑州各社團於張貞師長、就灑召集閩南各縣代表、共商救國及自衛方策、余到灑後、當即與各界商権、以爲救國問題、不可徒託空言、應從事實上研究、尤應從軍備上研究、吾國常備軍二百餘萬、爲世界第一陸軍國、然兵在精不在多、況此參兵制之陸甚、其戰鬪力尤爲有限、近日朝野人士主張改用徵兵制、聲浪頗高、諒不久當可實現、惟實行徵兵收效當在數年以後、尙未足以爲目前禦侮方略、其次研究海軍甲午一役、吾國海軍一蹶不振、前年海軍當局雖提出重興海軍議案、卒因財政困難而被擱置、然此案即實行、其收效當在二三十年以後、更不足以爲目前禦侮方略余前在南京服務時、與中央各委員談及吾國軍備、對於潛水艇及航空兩問題曾有研究、余謂潛水艇之製造各國認爲秘密技術不易得其傳授、若與各國購買、其精良者亦必不肯讓人、欲求輕而易舉、費省而收效較速者當以遵行總理航空救國遺教爲先務、各委多以爲然、近年政府對於航空事業固甚注意、但目下財政支絀、進行仍屬遲緩、吾國人士欲從實際上謀救國及自衛、首應提倡民辦航空爲政府後盾、各界均以爲然、張師長亦極力贊助、因公推林者仁先生等通電發起福建航空救國會、林先生等、以大局危急、閩北交通梗阻、召集不易、因請閩南各縣先生推派代表於十一月八日到灑開會、是日到廿餘縣代表、泉州陳旅長國輝派代表葉祖儀、厦門海軍林司令國賡派代表趙志雄及張師長均列席參加、即行宣布成立福建航空救國會、以主持全省民辦航空事宜、通過簡章後、並議定各縣及各埠華僑認捐、所購之機、概用該縣或該埠名稱、私人認購者、即用其個人名稱、各機編製成隊、平時用於交通、遇禦侮或剿共時、則協助國軍攻守、又以閩省航空人材不敷任用、因議定於短時期內、設立航空學校、招各縣埠學生以養成駕駛及製造專門人才、九日續開會議除選執監及保管各委員外、即由各縣代表共商認捐數目應以貧富爲比例、思明縣認五十萬爲最多、龍溪晉江等縣次之、各二十萬、德化永泰等縣各認二萬爲最少、張貞部全師官兵捐餉一個月認三十萬、陳國輝旅亦認捐十五萬、且以樂田仙遊等縣代表未趕到、由大會並爲比較擬定計認捐之欵已有二百九十八萬、張師長及各縣代表並約於二星期內先交六十萬元、由黃委員來住等保管、以爲訂購飛機之用、一面電省政府及未認捐各縣、一律倡辦、又電各埠華僑捐集巨欵、擴大組織、預料收效當亦不小、且以購辦飛機、應先向電政部航空署請領護照、閩航空會初推張師長入京領照、並推余來滬接洽各界領袖、向全國提倡、嗣張師長奉京電、以防務重要、囑彼緩行、故關於領照購機諸事航會囑余兼辦、日前何敬之部長抵滬、與談閩省航空救國運動、何氏頗表同情、且提議國外購置、太不經濟、茲方有外商擬與我國合資設立飛機製造廠、資本約一千萬、若閩省機欵內能留一部份爲股本、尤有裨益、此意甚佳、如有十省以上民辦航空、捐集機欵數千萬、則決可提一二成設廠自置、一俟在滬接洽就緒、當再入京、與何氏商約一切宋氏又謂、上海爲全國輿論經濟中心、一切影響全國、余將約集各社團領袖發起航空救國會、擬定辦法、開始進行、能各省市人一致倡辦、則數月之內當可增加民辦飛機數千架以爲政府後盾、方有實在力量、就自前禦侮而論、某國軍隊、概須由海軍掩護、軍艦最畏飛機、若先將其海軍驅逐則其上陸隊伍、後方接濟斷絕、非被我繳械不可、故籌劃禦侮方略、余敢斷言救國必提倡航空、航空心能救國

滬市戒嚴原因
及金融恐慌之情形
市長張群最近談話

上海通訊、記者謁上海市長張群氏、詢以本埠治安等各問題蒙詳答如下

△戒嚴原因 張氏首述此次本市自三十日晚特別戒嚴之原因、實以連日謠諑頻繁、浪人與流氓、企圖暴動之報告、市當局屢有所聞若二十七日、屢傳楊樹浦北四川路一帶、有大批浪人流氓、企謀不軌、而租界當局亦屢有所聞、市當局雖對本市治安、業已有充分之佈置、惟鑒於謠諑繁興、寧可信其或有、不可信其必無、故不得不施行戒嚴、以爲預防據二日情形、似已緩和不少、關於外傳某國人在滬、實已預定如何計劃、以余觀之、相信某國當局不致有此謬舉、惟某國之無識浪人、或難免有越軌之舉、希圖引起巨大交涉、惟市當局業已深切注意之、本市治安、決不致有意外發生也

△接收委員 張氏又談關於接收東北失地一事、國府前委本人充任接收委員當時因鑒本市情形之嚴重、故曾電請另簡賢能、惟國府方面、迄今尙未准許、至於接收事宜、顧維鈞氏、前曾在平召集人員、草擬細則、後以日方之遲疑觀望、迄未實現、此次顧氏由平南下之初、即致電本人、邀往商討余以本市情形、尙不能輕離一步、故未赴京

△安定金融 日來本埠、因受時局之影響、現銀缺乏、市塲大感恐慌、據張氏謂、本市流動現銀、據余所聞、約達七千萬元、並所有各銀行之鈔幣、約達四萬萬、民衆因感時局之影響、約儲現金、各銀行更相繼屯積、欲以裝運出口、接濟他埠、因此種種關係、恐慌自不可免、市當局對於此事、迭會討論、爲安定金融、首在安定人心、至禁運出口、在事實上、實屬困難之至、

△實行抽簽 張氏繼述及本市業務之進行謂一切照常毫無停頓、市中心區第二次公開領地、業定今日舉行、關於中央財政緊縮、本市方面絕對不受影響良以本市經濟、雖不富裕、然平時幸能量入爲出、故尙不覺困難也云云

平漢鐵路南下之
特別列車遇匪
司機奮勇增加速率幸脫險
乘車二旅客被擊斃

漢口通訊、平漢鐵路由平開行南下之第一次特別快車、于十八日夜間、行抵廣水南楊家寨站南揚旗外時、忽有土匪百餘人、在路基東面、向列車射擊、司機潘巨君、冒險將汽門推開、增加速率幸得出險、事後查得三等車上旅客郭履冰被擊身死、當該旅客聞得槍聲後、即將身體伏在一不相識之婦人身下槍彈由車板擊入時、婦胃洞穿、而後擊在郭腦後、當時身亡、同時在二等臥車內第八號房第三十一號臥鋪上、發見被擊斃命旅客張信明一名、河北保定人、爲天津某公司職員、身上帶有匯票洋兩萬餘元、子彈由左額穿出該車行抵大智門時、當由該車職員會同該站負責之人、將尸身移下、暫停車站、辦理善後、並電呈平漢路管理委員會、請示一切

汪覆蔣原電
粵會有補救法

上海通訊、汪精衛昨電覆蔣主席云、介石先生惠鑒、艷達敬悉、此次上海會議、首先議決關於外交方針、原則由彼此協定、交涉則由南京政府辦理、此議決如能見諸實行、則外交一致、已無問題、至於黨的團結、原擬雙方有各自退讓、力謀統一之通電、益之以上海會議關於黨務之議決案、近日廣州方面因通電未發、對於議決案發生異議、迭經哲生君佩友仁諸同志、及展堂梯雲諸同志之往返商榷、已擬有補救方法、想不日大會即可決定除將尊電轉知哲生諸同志外謹先奉覆、汪兆銘卅又有人詢汪近來有一種印刷品名革命先生錄與先生有關係否、汪氏答稱、鄙人不但無關係、且不知爲何人所主辦也云云、一日赴汪宅謁汪者、有張難先、鄒魯、張之江等

故都旗籍平民
反對復辟宣言
誓死擁護民主政治

北平通訊、北平旗籍平民代表戴溥潤關綸言等、偕旗籍平民一千萬人、發出宣言、誓死擁護民主政治、否認溥儀、及其宗室遺臣以、滿族名義、施行帝制、茲將宣言原文披露如左

滿族源出肅愼、唐虞之際、已通中國、史載可考、其來久矣、方諸春秋列國、則秦楚吳越之與齊晉燕趙耳、此固漢族之支脈流裔、初無畛域之可分也、況所居均係中華國土、屬於一體、更可證明、中古以降、則鮮卑東胡出沒於大河長江之間者、代有牟所、雖與中土士夫屢生隔閡、亦以一二野心者、崛爲雄長之所致、而旗籍平民何與焉、且以混亂遷移、致滿漢融合相生相長、歷數千餘年、使其種族血液同化、不復可分、由來已久、愛斯覺羅氏統有八旗、以臨中國務爲滿漢之別、以固專制之基、利其相仇、而流毒深矣第考諸實際、操統治之權者純爲愛新覺羅氏之宗族、即所謂滿淸皇室也、旗籍平民實亦被宰割被剝削者也、夷考其始、所謂八旗者、以西伯蒙古、巴爾虎、索倫、伊車滿洲、尼堪外蘭、葉赫等部落、及漢軍勒、業邊台驛站諸人民組編而成、如編制師旅部署隊伍之義、然旗人之名、蓋始於此、授以弓矢敎之騎射、揮之前驅、奮勇戰爭、終其身爲一甲兵、僅得粮餉數十串耳、尤須常守士籍、如越走百里、則以逃論、使我民衆、困死一途、非徒求智不易、即固有之堅毅武勇精神、亦銷磨殆盡、良可痛心、然觀彼高爵厚祿秩列藩封者、無非貝子貝勒親王公侯、世襲官階者、盡屬宗室親戚也、巍々高踞、作福作威、驕奢淫佚、氣燄萬丈、馴至光緒維新、曾欲步趨立憲、竟被那拉及宗室所毀、足徵淸室王公大臣冥頑固執、窮惡已達極點矣、而對於旗兵、則流爲皂隸飢寒疾死、無人顧恤、迫於生計、何暇上進、於是富者愈富、貧者愈貧、貴者愈貴賤者愈賤、階級懸殊、判若霄壤、夫身既爲窮苦旗兵、復招同種之疾視辛亥之際、含冤而死者、不可勝紀、鳴呼、旗籍民衆殆徒負虛名、而坐受實禍者也、隱痛於中何由申訴、民國締造、政體共和、遜位之君、尙與優待信義和平、天下爲公、旗籍人民、咸登平等博愛之階、偕游文明維新之域、二十年來、從無生心向外、自永分解之事、此則凡我旗籍平民、眞誠結合、大可以敬告我舉國同、以無愧者、亦以數千百年婚姻相通、言語文字無不同化、潤染融容有以致之也、嗚呼、居安避危、斯爲上策、欲求多福、勿自爲孽、遜位溥浩然及其宗室、咸宜如何安分守已、度其平民生活共享共和幸福不意近聞彼等受某誘惑、行將登極稱帝、似此昏狂愚駭逆悖妄行、其終將自取滅亡固爲所理必至、然吾等旗籍平民、爲表明其根本反對之決心、謹以至誠鄭重聲明曰彼等之倒行逆施、純係愛新宗室及其走狗之野心、絕非我一千萬旗民之公意、吾等誓死擁護民主政治、反對帝制之復活、至其假借滿族名義、稱尊獨立、脫離中國、甘心媚外、是乃國法之所不容、涕泣陳詞、敬請公鑒、旗稱平民代表戴溥潤、關綸言、安德居、鄭誠思、馬駿昌、唐否水、佟德全、金印銓、碩蔭昌、羅英傑、富文勳、黃純仁、高恩祿、趙康德、楊武奎、錫紹棠、賀武興、德文興、雙玉魁、裕世軒、多隆阿、阿克春、棠蔭廣福祥、福裕田、魯文選、舒榮、徐文林、那魁武、白奎、偕旗籍平民一千萬人同叩

新銘輪由滬航日
專載華僑歸國
船中設備極爲整齊

上海通訊、招商局奉交通部令、派新銘輪赴日載僑歸國、因種種手續問題、始於一日下午六時、起碇赴橫濱、茲將各項情形、分誌如下

△滿載煤米 新銘此次奉令赴日載僑、專員郭外峰因該項僑民、均係無力歸國者、特備米一百石、及大批蔬菜、自來水三百噸、作爲輪上伙食、另雇醫生一人、及各種藥料甚夥、以便救護、並添無線電員一人、服務生一人、幫助原有無線電員工作、添無線電收音機一只、及航海儀器、以資預備、三十日僅裝煤四百八十噸、因船脚尙輕、下午又續裝煤一百二十噸、新銘人員亦備有米五十石

△新銘歷史 新銘輪係招商局外洋輪之最新式者行駛最速、建於一九零七年載重二千一百三十三噸、曾奉令赴神戶裝蔡松坡靈柩返國、在日本大地震時、送賑災赴橫濱、船主爲馬家駿、大副錢毓佳、二副朱士高、全船工作人員計一百六十八人

△赴日路程 記者、昨晤新銘輪大副錢毓佳、叩以赴日路程、據云、上海至橫濱、計一千一百五十海哩新銘速率、每小時約十二海哩、如無風浪、約四日半可到、例如今日下午六時、啓碇、出吳淞口後、走東海、三日晨抵門司、當雇領港、改走裏海、五日上午、可抵濱、如僑民集衆在橫濱、則在日本一二日、即可回國

△手續辦妥 三十日上午十時、招商局營業科長曾廣頃、再往五馬路大來郵船公司接洽、擔任新銘橫濱代理行、四川路山下汽船株式會社、上海支店、接洽代雇由門司至橫濱領港、當完全辦就、特別執照、曾由交通部令江海關發給、三十日亦已發出、至於食粮煤等、報關手續、亦均開辦

△電日知照 三十日下午六時、新銘輪出法租界金利源碼頭起碇、專員郭外峰、當即電報交通部、並電我國駐橫濱周領事、俟新銘抵埠時、妥爲照料、並通知各華僑準備、以免稽延時期

新編卅五師 李思朔任師長

平訊、據某方接鄭州電、新編三十五師師長崔邦傑、奉令調充河南全省保安處副處長、開封行營、委中央第一師副師長李思愬繼崔任、劉德芳（第一師參謀長）楊（冊十五師副師長）分任旅長、至原旅長實閣日智、楊挺亞則調充行營參議、及三十五師副師長等職、各員奉令後均已分別交接云

謝營長墜馬殆
倒在鐵道上
遂遭列車輾斃
上海附近慘劇

上海通訊、財政部稅警步兵第一團第二營原駐吳淞張華洪近日奉令調駐南通該營營長謝明日、已於二十九前將隊伍開拔離松暫駐大港、候一切手續完畢、開赴南通狀三十日下午一時餘、謝營長由、乘馬沿鐵路往松、辦理未了各事、距將抵張華洪地方、適有由碓台灣、開滬之二四次上行車駛來謝營長正欲避讓、而所乘之馬忽聞火車汽笛聲、即受驚亂跳、致謝營長坐鞍不穩、墜於馬下滾入鐵道內、其時火車巳至遂遭輾斃、謝之頭顱轄去半個、左腿完全折斷、厥狀至慘、馬之後臀亦被軋傷、出事後由警將屍移至道旁、並飛報閘北團部核辦、查謝年三十二歲、四川人、係日本留學生

七種公債還本
一日在滬舉行抽籤

上海通訊、國民政府建設委員會電氣事業長短期公債、於一日上午十一時、在銀行同業公會、舉行第二次抽籤還本、下午二時、財政部七年六厘公債第八次抽籤還本與國賠欵擔保二四庫券第四次抽籤還本、軍需公債六次抽籤還本、善後短期公債七次抽籤還本、十八年振災公債第六次抽籤還本、十九年關稅公債第四次抽籤還本、均同時在銀行同業公會舉行、茲將各種公債抽籤情形、分紀於下

△上午建設公債 抽籤

△抽籤情形 一日上午十一時、建設公債抽籤時計到國民政府建設委員會副委員長曾養甫、市商會王延松、銀行同業公會徐寄頃、錢業同業公會嚴均安、基金保管委員林康侯、火佐良、樊介堂、中央銀行李偈生、中國銀行朱鑑銘、交通銀行嚴毅甫、審計院代表出居、財政部代表何孝涓、主席曾養甫、監視抽籤爲市商會銀錢同業公會代表及財政部審計院代表、執行抽籤爲中央中國交通三銀行代表

△主席報告 主席曾養甫報告云、建設委員會、于民國十九年、因接辦戚墅堰電氣廠、發行十九年長期公債一百五十萬元、年息六厘、又爲擴充首都電氣廠及戚墅堰電氣廠又發行短期公債二百五十萬元、年息八厘、本年六月第一次還本、今日爲第二次還本抽千、計抽六厘長期公債四支、還本額數爲六萬元、息四萬三千六百五十元、短期公債七支還本額數爲十七萬五千元、息九萬三千元、兩共計三十七萬一千六百五十元云

△中籤號數 抽籤結果、計六厘長期公債四支、中籤號數、爲八、五三、七、爲、七、一九、二四、三三、五四、六七、七九、以上中籤號數、可向中央中國交通行支取本息

△下午六種公債 抽籤

△抽籤情形 下午二時、財政部六種公債抽籤、計到財政部公債司司長鄭萊市商會王曉籟、銀業同業公會嚴均安、銀行同業公會貝松孫、審計院王昉、中央銀行李偈生、交通銀行衛勁、中國銀行程鎏灝、及管理委員關澤恩、何孝涓等、主席宋子文、鄭萊代監視員市商會銀錢同業公會及審計院四代表、執行抽籤爲中國中央交通三行代表

△主席報告 主席宋子文代表郞公債司司長鄭萊致詞云、今日爲民國七年六厘公債等六種債劵還本抽籤之期、承諸君蒞塲參觀、不勝欣幸、茲將各種公債經過情形、略爲諸君一報告焉、民國七年六厘公債、發行總額、爲四千五百萬元、自民國十七年起、分十年二十次還清、業已還本七次、此次係第八次還本、計抽籤五支應還本銀二百二十五萬元、二、奧國賠欵擔保二四庫劵發行於民國十五年、總額爲二百四十萬元、業已還本三次、此次爲四次還本、計抽籤五支、應還本銀十二萬元三、國民政府財政部軍需公債、發行於民國十七年、總額爲一千萬元、自民國十八年起、每年還本兩次、每次償還總額二十分之一、業已還本五次、此次爲第六次還本、計抽籤五支、應還本銀約五十一萬五千元、四、國民政府財政部善後短期公債亦發行於民國十七年、總額爲五千萬元、自民國十七年下半年起、分五年十次償清業已還本六次、此次爲第七次還本、計抽千十支、應還本銀四萬元、五、民國十八年振災公債、發行總額爲一千萬元、自民國十八年六月起、每年還本兩次、每次償還總額二十分之一、業已還本五次此次爲、第六次還本計抽籤五支、應還本銀五十萬元、六、民國十九年關稅公債、發行總額爲二千萬元自民國十九年六月起、每半年還本兩次、每次償還總額二十分之一、業巳還本三次、此次爲四次還本、計抽籤五支、應還本銀約一百萬元、以上抽中各債票、除奧國賠欵擔保二四庫劵、定於十二月二十日開始付欵外、其餘五種債票、均定於十二月三十一日起開始付欵、所有中籤債票、應付本銀、均由各地中央、中國、交通、三銀行、連同各債票到期利息、一併支付、請監視員查驗籤支、及籤支底簿、以便執行抽籤云云

△中籤號碼 報告畢即行抽籤、六種公債中千各號、分錄於下、一、七年六厘公債中千者、〇二、一四四四、五三、八三、二、二四庫劵中千者、千九、一四三九、六三、七一、三、軍需公債中千者、一三、二一五一、六三、七九、四、善後公債中千者、〇四、一二三五、三九、四五、五五、七〇、七五、八一、九三、五、賑災公債中千者、一二四一、五四、六二、七九、六、關稅公債中千者、一六二八、四七、五六、八七、

△還本總數 計七厘公債二百二十五萬元、二四庫劵十二萬元、軍需公債五十一萬五千元、善後公債四百萬元、賑災公債五十萬元關稅一百萬元、六種共計還本總數八百三十八萬五千元

財政委員大會
決定六日在滬開幕
由國聯聘請經濟專家起程

南京通訊、財政委員會經濟委員會原定二日、在上海中央銀行第二次會議、政府各委、因事務關係、未能赴滬決定改爲本月六日上午九時起、在滬中央銀行大樓舉行財政委員會第二次會議、下午二時起、繼續舉行經濟委員會第二次會議、聞此次移滬舉行原因、係因兩會銀商家學術界委員、多半在滬、而關於商議財政問題、又以在滬較爲便利、將來是否長期在滬開會、尙未決定、聞兩會各委員中、關於整理財政經濟建設、頗有重要提案送交籌備處、提出本次會議討論、在京各委現定五日晚車赴滬、蔣委員長是否赴滬出席、尙未決、屆時如不暇往、改由宋子文代出席、經濟委員會由國聯合聘柳門丁高德、西維經、德立、哈斯奧經居等六專家來華、定本月中經由日內瓦起程、預計十二月底以前到滬、一切招待、刻正由經濟會籌備處趕籌在滬、招待處由各關係機關、共同組織、本月中旬成立、並已派定導淮委員會委員沈昌、副工程師須愷、爲與名專家作技術上之接洽並備隨時諮詢、聞各專家到華後、將在滬成立設計委員

國府行政院
開國務會議
通過營業稅法
參加美展覽會

南京通訊、行政院一日晨舉行第四十七次國務會議、出席宋子文、劉瑞恒、李書華王伯群、楊樹莊、顧維鈞、馬福祥、何應欽、主席宋子文、討論事項如下、一財政部實業部會議先被呈請免徵土布營業稅又自營業稅、決議頒布以後、各業紛紛呈請減免其中不無可採之處、遂經兩部派員會同討論、擬經議決減免營業稅之原則、及擬任四項、一凡屬人工手機織成之手工布業、供需兩方、皆係貧苦人民、爲維護生計起見、手工土布之製造業及販賣業、均應免徵營業稅、繫售他種物品之商店、而以販賣手工土布爲主要營業者、其主要部份亦應剔除免徵、二製造或販賣裝具者、中央或各省市政府認爲有提倡或維護之必要時、得酌量免徵營業稅、其由各省市政府酌量免徵者、應報部備案、三民生必需品及其他救急品之製造業、及販賣業在災荒等特殊情形之下、含有救濟性質者、中央或各省市政府得指定區域及期限、酌量免徵營業稅、其由各省市政府認定免徵者、應報部備案、四、國內固有產品及關係省民生計之手工藝品、在國際該易情勢特殊之下、有提倡維護之必要者、其製造業或販賣業、中央或各省市政府得酌量減或免徵營業稅、其由各省市政府酌量減免者應報部備案、以上辦法擬請通令各省市政府遵照辦理、是否有當、理合呈請鑒核施行案、決議照辦、二海軍部呈送修正海軍禮節條例、請鑒核轉呈公布施行案、決議照修正通過、三外交部財政部教育部會呈、查美國民衆美術展覽會函請我國參加展覽一案、前經呈奉國務會議議決交三部審查、遵經本部等派員會商審查、僉以該會目的、既在發揚民衆美術及溝通國際文化、我國似有參加必要、至所需經費、擬將定爲國幣二十萬元、理合會鑒呈核命遵案、決議照辦、四、決議河北省政府委員兼教育廳廳長張見庵、轉請免去本兼各職、所遺委員缺、請任、命張隱生繼任、所遺廳長缺、請任命現任委員陳寶泉兼任、五決議請任命劉先林爲軍政部兵工署兵工研究委員會上校助理委員、六決議請改任江蘇省政府農礦廳長何玉書爲實業廳長雲南省政府農礦廳長繆嘉銘爲實業廳長、七、決議安徽省政府秘書長劉復、因另有任用呈請辭職、轉請照准、遺缺請任命王書紳繼任

教育界

教部令平津各院校 勸阻入京請願 政府已具禦侮決心 學生勿得再荒學業

平訊、教育部電平津各院校當局、謂國難當前、政府決心禦侮、學生勿得再赴京請願、致荒學業、茲將原電誌之如次、國立北京、北平、師範、私立燕京大學、中國華北、民國、郁文各學院鈞鑒、滬杭等地及北平清華大學學生、來京請願、經國民政府主席懇切訓話、各該生等業已分途返校、際此國難當前、政府決心禦侮之時、各校學生勿得再來京請願、致荒學業、仰各校院長等、切實負責勸導爲要、教育部感二十七日

留英學生 訪問處成立 增進中英文化

滬訊、英國大學聯合會中國委員會成立已屆數載、以增進中英兩邦文化上之聯絡爲宗旨、全英各大學副校長及各界關心華事之人士、都爲該會委員最近中英兩政府、已協定由庚款項下撥給該會英金二十萬磅、爲基金利息收入經英國會規定、用以實現下列各事項爲主、一、約請中國學者蒞英講學、及英國學者往華講學、二、協助來英中國學生租貫適當居所三、予中國學生以學業上或與學業有關事項之指導、四聘任華文教授或講師、以促進英國各大學教授中國語文上之便利、五、創導中英兩國、學術名家之合作以圖文化上之進展、該會因該欵尚未收到、上列事項須稍緩實行、惟於指導留英學生職務已與我國駐倫敦總領事楊光生君及留英中國學生總會合作進行、設辦公處留英或來英學生、有關於進學手續及租屋聘教師實習介紹工作等事件、欲行詢求者、可向該會名譽秘書接洽、又該會現正與楊總領事及留英中國學生總會合纂最新留英中國學生名錄、以資考核預料該訪問處將予留英中國學生、以莫大之便利也

王柏齡檢閱 復旦義勇軍 受檢閱二千人 成績殊爲良佳

滬訊、上海青年義勇軍訓練主任王柏齡、自四全會開幕由京返滬後、因鑒於本市各大學青年義勇軍事訓練、須有相當之指導與認識起見故特於昨日（一日）上午九時前往江灣復旦大學、檢閱該校之學生軍及義勇軍等、是日八時許該校學生軍、義勇化學兵器隊女子救護隊、與該校實中學生軍、總共約二千人、均已齊集該校大操場列隊聽候檢閱、迨九時許、王主任始乘汽車到校、於是乃偕該校軍委會主席林繼庸等在奏樂中上檢閱台開始檢閱一週後即歸原位、各隊伍乃環操一週、由該軍總指揮張亦飛中校率領、於軍樂聲中舉行閱兵式、分列式後、即由義勇軍特務隊表演制式教練、化學學兵器隊表演煙幕炸彈等、技術純熟、步伐整齊閱兵式精神皆甚飽滿其中尤以該校之義勇隊爲最佳、操畢王主任乃有頗長訓詞、內容對於精神步伐、與各種之操練之方針、與工作之努力均有誠懇之貢獻與勉勵、詞意誠摯、衆頗感動云、演畢時已十一時許、乃散會、並聞該軍將於本星期六日舉行大檢閱、除各隊有特別表演外、化學兵器隊擬表演化學兵器八九種之多云

上海各大學請願團 返滬後之宣言 聲稱爲國請命非受人利用

滬訊、上海各大學學生督促政府出兵團忍淚離京宣言云全國各報館轉各同胞公鑒自九月十八日肆虐以來政府衛民之天職一再退讓上海各大學同學、激於義憤、會於九月下旬、結隊入京請願、當蒙國府蔣主席當衆宣稱、決於最短期間、收復失地、如日兵再進一步、必以全力抵抗、各同學以蔣主席係國家元首一言九鼎、必有以告慰國民乃整隊回滬從事各種工作、以作政府後援、不意時逾兩月、非惟已失各地、未見尺寸收回、且寇焰愈張、寇氛益熾、黑省失陷、津市錦州相繼受擾、而政府當局仍迷信業經絕望之國聯、毫無出兵之具體事實表現、全滬同學、痛人心已死、國亡無日、鎮靜多時、忍無可忍爰塡具誓願書、自由組織督促政府出兵團、在學聯指導之下、於本月二十四日、再度入京、懇求政府、以有效力之保證表示出兵決心、途中艱苦備嘗、直至二十五日晚、始全部到達、二十六日晨全體以極有秩序極有紀律之精神、整隊入國府懇求謁見蔣主席守候通晚、未見負臨、時天氣轉涼、溫度驟減、風雪交加、饑寒相迫、同學患病仆倒者、幾及二百人、然全體團員、仍鵠立前庭精神奮發、高呼救國口號聲震山岳、南京同學及上海一部份中學同學、亦先後整隊入援、人數愈多、秩序反愈嚴整、各報競相稱譽、非本團自詡也、此次本團對於紀律一項、特別森嚴、在入國府先各團員均經幾度檢查任何傳單宣傳品等物、均不准攜帶、因檢查問題、不惜忍痛使一部份同學、先行返滬入國府以後、即由團派憲兵各處站崗稽查出入、嚴肅整齊、得未曾有同人等於此以爲必可得政府諸公之若干諒解與同情矣、乃二十七日長、京中各報、載有國府文官長談話、竟景定同人等此行、爲係顯受人利用、存心搗亂、下午二時、蔣主席於嚴重戒備中、親出訓話開始地厲色以別具背境受人操縱著意敬壞侮辱國府等語相責、嗚呼、同人等本天下興亡匹夫有責之義、抱一片赤忱不遠千里來京、爲水深火熱中之東北同胞而請命、爲危在旦夕之整個國家而請命舟車勞頓不計、在國府前庭中立二日一夜、忍飢忍凍致病之結果、竟橋遭誣機至是同人等不敢疑革命政府、以昔日軍閥摧殘愛國運動之方法、以壓迫同人、然同人等耿耿愚忱、竟不見諒於政府撫心自問、悲痛何極、所幸蔣主席已有決心出兵之具體表示、復得上海聯來電促歸同人等因即於二十八日晚整隊回滬、然同人等救國之暴寇一日未除同人等份屬國民責一日未盡自當一本初衷繼續奮鬥、息壤在邇、永矢勿諼、尚望全國愛國同胞、矜而教之、謹此宣言

中華兒童教育社 徵集兒童讀物 應國際教育局之委托

滬訊、日內瓦國際教育局前次開會、曾由該會兒童讀物研究社徵集各國所出版之兒童讀物、在會陳列俾衆觀覽亞洲方面日本出品獨多、中國官廳未應徵、故陳僅有幾爲各本舊式教科書、頗列者輕國視、茲該局特函中華兒童教育社、代爲徵集我國各種兒童讀物、中華兒童教育社現已函本埠各書局代爲徵集云

全國大學教聯會 改在首都開會 沈尹默蔣夢麟電靑大建議

平訊、青島大學楊校長發起全國大學教聯會、北大校長蔣夢麟等、極表贊同、其開會地點、將在南京、沈尹默蔣夢麟等、昨致青島大學兩電、原文分誌如下

電一、青島大學楊校長、幷轉全體職教員公鑒、敬電敬悉組織全國大學教聯會、敝校等甚表贊同、惟開會地點以在首都爲宜、又敝校等前接武漢大學電、已發起全國大學對日國際宣傳機關、設本部於南京、此次聯合會應否與之聯絡進行之處、幷希台洽 沈尹的 蔣夢麟叩

電二、青島大學楊校長鑒、昨電計達、全大教聯開會地點、務請改在首都、以免外間誤會、夢麟

滬中校救國金 舉行破筒禮 募有三萬餘元

滬訊、中校抗日聯合會前曾通令滬上各校、舉行救國基會募捐、業於日前截止、昨日（卅日）又破筒、午後二時、在市黨部舉行典禮、黨政機關均派、代表蒞場監視、結果得洋三萬餘元、茲將情分誌於後

▲破筒情形 一時後、舉行破筒禮 市黨部派兪仲標、公安局派吳兼瑩、市教育局派唐敬修、蒞場監視、由主席周家良報告、略謂此次募捐計分二種、一係募捐助馬占山者、一係充作救國基金者、次由兪仲標等演說、即開始破筒、參加中學約三十餘校、破筒後、即將元角銅一一分擺、加以結算、直至晚八時後、始行竣事、將全數交付上海銀行保存、將來如需動用時、須由學聯會幹事及市黨部代表會同簽字

▲募捐約數 募捐所得約計如下、民立五千餘元、民立女中二千八百元、靑年中學二千餘元、靑才四百六十元培明女中一百八十元、惠中九十元、同德助產八百餘元惠群女中三百二十元、啓秀九十元、肇基九十元、大夏二百十六元、滬江一百二十元、中國女體三百三十元、正風十二元、敬業七百十二元、浦東一百十元、同義一百七十元、中華職業五百元慈航助產一百元

又訊、本市中小各校學生、沿途向市民捐募救國基金一案、奉上海市教育局公安局會銜通告停止後、所有已經募得之捐欵、定於十一月三十日下午一時起、在教育局開筒彙存銀行茲悉是日市黨部派毛雲同志監視並有各校職教員暨學生代表在場當衆開筒開畢捐欵點驗無誤後並由各方代表簽字於計數單上各校開出捐欵如下、上海女子中學竹筒二十隻、內鈔票九六元、銀元八二元、又次洋一元、銀角三〇六六角、角票三一二角、又廢票一角銅元四〇三九枚、華英小學竹筒八隻、內鈔票三元、銀圓六元、銀角四〇四角、角票二三角、銅元一一〇一枚萬象小學竹筒三隻、內鈔票五元、銀圓一元銀角一二三角、角票一二四角、銅元一四〇三枚、中華職業中學竹筒三二隻、內鈔票一三元銀元一三元、銀角四八三角角票六五角、銅元一三八一枚、務本女子中學竹筒八十隻、內空筒九隻、鈔票二五〇元、銀圓三三七元、又鉛洋二元、銀角八四六八角、角票一一九三角、又不通用票二元、銅元五四〇八枚、敬業中學竹筒三十隻、內鈔票二四元、銀圓四四元、銀角一四二七角、角票一七八角、銅元二八九六枚、至下午七時、始告結束、惟其中銀角祇計數目、未辨眞僞、當將已開得捐欵送上海市銀行暫行存儲云

平津各院校欠費 陸續由京滙平 中小學欵此後亦有辦法

平訊平津、各院校經費十二萬匯票、被焚於濟南號飛機一節、已誌本報、後經北大校長蔣夢麟、急電教財各部及郵局迭次證明、結果已於卅日匯寄到平、又本市中小學教費、運日由各校教職員交涉、市府當局始以政費中、撥出一萬四千元、洽可補十月份二成、亦經撥往教局、轉令各校請領矣、茲將昨日卅日所得各項詳情略誌於後

平津教費 平津院校經費十二萬元滙票、前被濟南號飛機焚毀、經北京大學校長蔣夢麟、急電教育部、由教育部與中央銀行京行交涉結果中央銀行滙出十二萬元將於昨卅日已如數收到即分撥各院校、其餘十萬元將在滬時宋子文允於月底滙平、截至昨日止、尚未撥欵、蔣氏特向財政部電催、原文錄左南京財政部、國庫司何料長已並轉余司長鑒、平津院校部費十萬元、前山宋部長手諭、限本月底滙平、現各校院希欵孔殷、請尅日滙平蔣夢麟叩陷三十日

本市學欵 本市中小教費於昨日製發二成各節、曾誌昨訊、茲悉該欵計共一萬四千餘元、可以補發十月份之二成、係由市府及教育局經費中、臨時挪借、昨日下午五時許、已由市府撥交教育局、轉令各校、派員具領並聞於三五日內、商會前欠之營業稅、可繳還三萬、預計可以補發四成云

又訊、市立中小學十月份經費、昨日三十由教育局發、出四成五、其餘七成五、俟商會日應繳納之營業稅欠欵及中協欵撥到後、即可發出、商會方面、業已決定先繳營業稅欠欵、三萬元三四日後即可解到財政局

第四屆世界 童子軍大會 在匈牙利舉行 參加約五萬人

匈牙利京城訊、第四屆世界童子軍大會、定於匈牙利之加多羅城舉行、世界童子軍協會、前循匈牙利政府之請於該國內舉行大會、參加童軍、約五萬餘人、匈牙利政府 現正準備會場及幕居地點、並將派遣特別警務隊幫忙軍事工作、消防隊送信及劇院等

學生文藝

戒友奢華書

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房四年生畢克忠）

某某吾兄偉鑒、客歲握別驛至中和、藹暮之意、時時於心曩日一堂相敘、今則各居別區、倍深悵々、弟昨聞某兄云、吾兄現有奢華之弊、弟聞之不勝驚疑、夫奢華之道、能傾家敗產、喪德亡身其害甚矣、兄祇知奢利、未知入利、不觀古今之賢人、主崇儉乎、若唐文宗袖經三浣、晉文公衣不重裘、公孫弘布被十年、堯舜衣履不敝不肯更新、此皆爲古聖賢豪傑、尚節儉如此、況在吾人乎、乞兄務望早日努、勿習舊慣、肝膽相照、故敢直言敬請文安弟某某謹上

父母在不遠遊義

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房五年生魏世有）

美哉仲尼之旨也、父母在不遊、其義可由論之夫親之愛子、如燕之翼保、子之事親、似烏之反哺、一旦相別則親望子倚門倚閭遊子思親、陟彼屺、如此親不息而望、子不休而思、終則病矣、美巳夫仲尼之訓言也、然而吾意不然、昔孔孟遊歷於各國也、均無父母乎、而況現今文明之社會、海路之大開、交通之便利、教育之發達、留洋求學者有之、出洋經商者有之、而其父母亦全不存乎、但遊必有方耳、諸西、則不敢更適東欲、親腎之告諸東則不敢更適西告必知已之所在而無憂、召巳則必至、而無夫也、如此方可順乎親得乎親、又不患於失業之慮、庶乎爲人子之道矣

社會小說 苦人蕩婦

（張倚儂著）

第五回 遊金陵茶肆痛幼子 返瑞池土棧論外甥

現在你哥哥已有人做媒乃是生祠堂左近的人、大該此番我如到了生祠堂、舊話重提總要成功的、你在這裏、務要好好的習學、一到滿師、諒來也不愁無人給你做媒、那時也就可以娶媳婦了、如此一來、也可算我對於男大當婚、女大當嫁的責任、總算稍微盡過了、浩然聽了半大、只是唯々答應、聽說家中已搬到城裏、心中也很歡喜、將地名緊々記牢、又聽說妹妹已字人、就要送到人家做養媳婦、心中很難受、因爲明知做小媳婦、比學徒還苦的、但也知道家中經濟艱難、這也是無可如何的事所以並不開口、及至說要給自已留意定親、這件事不便老着面皮插言、但說了聲父親容禀、兒子的年紀還小、將來再說罷、何苦這般急急呢、僧儒點頭道、今日不知明日事、只好將來再說了、又道浩然、你在這裏、可有零用錢使麽、浩然道有的、每月五十文、但是師母又常常借去、這乃是有名無實、所好的我也不要錢使、每月洗衣服、是自已動手 還得給師父師母代洗、剃頭罷、差不多要兩月纔剃一次、洗澡罷、除去夏天以外、簡直是沒有這回的事、所以並不甚使錢、僧儒聽了、心想學徒的零用錢、照例是應當有的、然而也有的人家、要學徒的押櫃、及與伙食的也多像柏守禮不要押櫃、不要伙食錢的、比較起來、總還要算是寬厚的了、但是替浩然一想、眞是苦透了、既無好吃、又無好穿、又無有錢使這孩子生得就是懦弱點、並無別的壞處、如此踐踏、豈不是我也給他可惜了、再看浩然的形容、那裏像是在南京城裏大地方學徒的、簡直像那逃災難民一樣了、心中一慘、那淚珠兒便不由而然的滾將下來了、當下便在身邊取出三百文制錢、交與浩然道、這三百個大錢、你帶了去使、這是你自已的、想你師母總不會再借的了、浩然接在手中、想了一想、父親今日在客邊、給了我這許多錢、不知他回去的盤川彀不彀、況且家中如有這三百文、母親也不知要多買多少東西、如今這三百文給了我無影無踪的用去、毫無益處二則也難保師兄弟或師母等人不借、三則自已有了錢、師父必要疑心、還當我暗地裏偸什麽東西到外邊賣了來的、那時縱可分辯、名譽上也就要打了折頭了、想到這裏、便說父親、無論做兒子不能掙錢、孝敬父母、已是有罪、何能再用父母的錢、況且店內學徒、逐年也不過使了二三百錢我如有了這些錢、可就反不大好、不如父親仍舊留在身邊、道路之上、也可備不時之需、即或不然如是帶了回去、母親也是歡喜的、如給我用了、毫無益處、父親不如仍舊帶了去的好、僧儒見浩然說出這般懂人事的話來、心中一慘、那眼淚再也忍不住了、便伸手仍將三百文收起、喚聲浩然你師父命你快些回去、如今已是不早、我看你也好回去了、我在此無甚耽擱、明日便要動身、你也不必來看我我也不到你店中去了、你代我拜上你師父一聲罷、浩然立起身來、垂手聽了父親之命、僧儒給了茶錢、父子二人、走出茶坊、浩然含淚告別、僧儒也只得很很心、忍群發棧去、到了裏面、焦逸庵便問他怎麽出了這半天、僧儒便說在路上閒逛、因此慢了、隨問事情已辦得怎樣了、焦逸庵道、已經辦妥、明日便可完事、但是我在此地、還有兩天擔擱、你又要到家中去送女兒到天長去、彼此不能兼顧、況且馮吉翁又已回天長家中、去迎候你了、如再遲延、一則他等得心焦、二則莊房內事務、無人處理、恐怕也要悞去不少我看你不如即日回府、送令愛到瑞府去後、你二位即刻回生祠堂去、庶幾公私兩便大家關顧得到、到得你們到生祠堂之時、或者也許我已先到、亦未可知、照理我是媒人、應當和你同去、無如我有事在身、只得缺席、你們兩家、都已明白、諒來不怪我的、江僧儒道、逸翁何必太謙、我兩下何敢怪你、我也就不能奉陪了、隨後我們在生祠堂會罷、說着便收拾自已的行李、告辭焦逸庵即刻動身、上了船、在船上胡亂吃了些東西充饑、次日到了鎮江、上岸先挑行李到運河口大昌行內、會了乘信仁、說了別後之事、又謝他家中照應、栽培小兒、信仁不免也說了幾句應該應該、講到近來商務、纔知道乘信仁本年生意、大爲虧本、油麻兩項、已是虧去一萬有餘車糖抛空、又蝕去三四千、其餘的東西、如石膏煤炭等件、也蝕去一二千、所以乘信仁心中甚爲焦慮、毫無心緒、高橋北也不常去、本想再提拔小外甥浩然的心思、此時也就冷了、連得中和泰都不大去、江僧儒知道這些事、心中如兜澆了一勺冷水也代他着實的擔了心思、回到家中、將這些事、一概不提、但說自已別後之事、及此番到南京、看望浩然、浩然已要滿師、都比從前好了說話禮節、生得也還好、將他如何的苦楚、也一字不提、然後纔說到焦逸庵爲媒自已回家送女兒到馮家去的

贈送 龜齡機

龜齡機 裝在美麗金盒中

世界新藥「龜齡機」是專治男女性病的奇藥是男女愛情的秘實、缺少兒女的仙丹、返老還童、萬試萬靈、凡陽萎遺精、生殖器病、腎虛早洩、發育不全、性慾缺乏、貧血、作事厭倦、子宮寒冷、不孕等症、均有奇效、其他一切衰弱者服之、效力極大、本藥房爲推廣銷路起見、凡購龜齡機一盒者、即贈送一盒、每盒大洋五元、一打十盒、定價五十元、外埠匯費在內、先匯郵費

遼寧 鼓樓西 金城大藥房
大連經理處 同德藥房

世界大戲院
自十二月七日起映五天
三集 天覇招親 施公案 武俠愛情
前本院因施公案一二集所賣票先期收齊、今爲優待諸君起見、特延期至二月卅號猶有效、該票過期作廢
下期 前集 演 淮
（珍珠塔）

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二號
地址（在常盤橋西廣場電車道中間路北便是）

雙妹嘜 超等牙膏
除蟲去穢消毒殺菌 有固根潔齒之功 無枯脫衰落之弊
廣生行謹啟

各科診療 愛克斯光科 健康相談
骨折脫臼 齒科技工 阿片嗎啡中毒治療 病理病原檢查部 各種肛門病
大連 小崗子
博愛醫院
電話五四六七番 六八〇九番
院長 孟天成
副院長 日冲飛那

大阪商船出帆
●開往天津
▲河南丸 十二月十六日
▲武昌丸 十二月廿三日
▲貴州丸 十二月九日
●開往橫濱
▲武昌丸 十二月七日
▲河南丸 十二月廿一日
▲貴州丸 十二月十四日
●開往門司神戶大阪（午前十時）
▲貝加爾丸 十二月十日
▲哈爾濱丸 十二月十三日
▲香港丸 入渠中
▲亞米利加丸 十二月七日
▲烏拉爾丸 十二月十六日
●開往上海福州基隆高雄
▲福建丸 十二月廿八日
▲盛京丸 一月六日
▲長沙丸 十二月十三日
●開往歐洲 概不乘客（掛上海香港新嘉坡）
▲倫敦丸 十一月 日
●開往紐育（神戶四日市橫濱經由）
▲幾內丸 九月 日 〇
●開往北米（夏德爾他島）
大阪商船會社大連支店 電話四一三七番
日本國際觀光局
●乘船切符發賣所
大連伊勢町案內所（電話五五五四）
（電話七〇三四）
同沙河口出張所 電九五〇六
哈爾濱案內所 電四七八
營口案內所 電三七六八
撫順案內所 電二五四八
奉天案內所 電一九一四
長春案內所 電三三九三
●乘船切符取次所
大連市伊勢町 滿洲旅館協會
●專屬荷取扱所大連山縣通（電三六八一二）
國際運輸株式會社 大連支店 電話三一五一番
●驛荷扱所 電四八〇二番
本社左記之商號辦理內地各港連絡收發物貨並發行貨物引換證奉天營口公主嶺鐵嶺開原四平街長春吉林哈爾濱其他

政記輪船出帆
●開往芝罘
▲永利號 十二月 八日
●開往上海
▲純利號 十二月七日
▲新利號 十二月六日
▲同利號 十二月十七日
▲瓊安號 十二月十五日
●開往香港廣東
▲豐利號 十二月 八日
●開往芝罘泉州廈門
▲增利號 十二月 六日
●開往芝罘香港廣東
▲泰利號 十二月八日
●開往塘沽
▲安利號 十二月十三日
政記輪船股份有限公司 電話 四一四二

●開往芝罘威海仁川
▲利通號 十二月八日
●開往芝罘
▲海寧丸 十二月 六日
●開往門司宇治尾道
▲福壽丸 十二月 六日
▲照國丸 十二月 廿日
●開往安東
▲連勝丸 十一月 日
●開往泉州
▲北海號 十一月 日
惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一七 六一一八 三二五一

日清汽船出帆
●開往青島上海
▲唐山丸 十二月八日
▲華山丸 十二月十九日（午前九時出帆）
日清汽船代理店 大阪商船株式會社大連支店

近海郵船出帆
●開往長崎大阪神戶橫濱
▲淡路丸 十二月十一日
●開往神戶大阪橫濱
▲勝浦丸 十二月十八日
▲宮浦丸 十二月 九日
▲玄武丸 十二月 三日
●開往天津牛庄
▲淡路丸 十二月廿一日
▲勝浦丸 十二月十三日
▲宮浦丸 十二月 四日
●開往基隆高雄
▲第二蓬萊丸 十二月 四日

阿波共同汽船出帆
●開往芝罘威海青島
▲十六共同丸 十二月十一日
▲廿一共同丸 十二月七日
●開往芝罘威海仁川
▲卅六共同丸 十二月十一日
●開往仁川鎭南浦
▲長山丸 十二月 九日
●開往天津
▲長山丸 十二月 日
●開往芝罘
▲十八共同丸 十二月七日
阿波國共同汽船株式會社 大連支店 大連市山縣通

日本郵船出帆
●開往歐洲
▲打克丸 十二月十四日 李浦
▲水戶丸 十二月十七日 漢堡

大連汽船出帆
●開往青島上海（午前十一時）
▲大連丸 十二月十四日
▲奉天丸 十二月 八日
▲長春丸 十二月十一日
●開往天津（塘沽止）
▲濟通丸 十二月十二日四時
▲天潮丸 十二月十日四時
▲濟通丸 十二月六日一時
●開往台灣
▲大津丸 十二月十二日
▲濟通丸 十一月 日
●開往香港廣東
▲島山丸 十二月六日
▲龍勢丸 十二月六日
（自旅順直航）
●開往登州府龍口
▲龍平丸 十二月六日後六
●開往名古屋
▲東崗丸 十二月十八日
●開往門司阪神
▲永安丸 十二月七日
●開往營口橫濱伊勢灣
▲煙台丸 十二月二十日
▲神光丸 十一月 日
▲千山丸 十一月 日
▲菊桐丸 十一月 日
大連汽船株式會社 電話四一八六五番
專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八
阪神航路 專屬貨物經理 澤山兄弟商會

瀋陽

招集關係者議決 整理金融計畫
擬定數項分別次第施行 禁現出境維持民生

自新政府成立以來所有各政無不力求革新改善辦法袪除從前一切之弊政實行委員制事事公開所辦各政之成績已有目共睹其中尤以對於整理金融一事更為注意已迭次設法整頓茲者當局以自事變以來迄今兩月有餘省城以及各埠縣無不金融奇緊市面蕭條商業不振民間亦莫不生計維艱其總因不外金融滯澀錢法不能週轉之所致是以於日昨特召集政府與金融有關係之要人開臨時會議研究整頓金融維持錢法之計畫委員以及財政廳各銀行首領聞已擬定辦法數項由負有金融責者分別進行其大致如下

一、清查資金　將東三省官銀號中交邊業各銀行以及商辦銀錢行號共有資金若干通盤查明以固根本

一、調查幣制　將東三省官銀號中交邊業各銀行所發行之紙幣共有若干收回若干外間流通者尚有若干是否能敷週轉之用

一、統計現貨　現大洋為金融之根本應設法將公私行號所存現貨統加調查總計能有若干

一、禁現出境　奸商利徒每乘機私販現洋出境圖利兩應將禁止現洋出境令實行以杜現貨外溢

一、補發現幣　如查明缺法不敷週轉可由官銀號中交行補發大洋紙幣若干萬以資流行

一、鼓鑄現洋　如果查明金融不易週轉可趕速設法儲集大宗現銀令造幣廠實行開工鼓鑄現洋以備兌現之用

一、接濟市面　自變動後迄今兩月餘商家因資本缺乏多未開業應由商會查明果有正式抵押品與殷實安保可酌借資金使之開業以興市面

一、維持民生　此次事變不但影響商業民生亦受困累來春更形艱難應設法維持或酌撥巨欵或發行一種債券借給有實產之人民以維生計而救艱窘云

官銀號撥款 購買糧石
準備民食中 幷維持糧價

地方維持會以年來糧價低落戶鮮蓋藏農民終歲勞動罄其所獲不足以償宿累入春今不特春耕無力而且絕食堪虞從前令縣尚有積穀及積穀變價欵可資挹注今則腳挪殆盡杼軸一空不為未雨之謀將有在陳之歎矧事變以後失業尤衆待哺嗷嗷所需賑糧為數盈鉅現在糧價慘落已達極點擬由官銀號迅籌鉅欵分赴產糧各區充分批購於準備民食之中幷寓維持糧價之意現正提用會議籌備進行云云

教育廳預算批准 廳長業已內定
專轄中學以上之學校 初小則由市政所管理

瀋市停辦中之各處各所於積極恢復聲中教育所決於最短期間恢復所長一席之內定張成箕預算已經地維會批准每月為一萬元但其範圍較昔縮小僅省立中學以上由該所管制各地初小均由市政公所教育處管轄是故經費亦較教所佔多隅規定為四萬元至教廳屬下之各學校經常費依然如故不增不減校長若願就者猶所歡迎不願為者更不勉強初小各校原定於本年冬季開校茲因教課書尚期改編就緒故難如期開課據市政公所之教育處長談按市政公所之計劃未定於最短期間使初小開課以免曠費光陰茲因教育廳改編教育書尚未告竣之關係黛冬假逼近恐年前不能開課預算雖經批准然尚未撥發亦難談到即時開課事體但市長聞此頗注意極力設法俾早日開課以免學子斷送寶貴光陰云云

常局長查勤 視察官兵勤惰
分別優劣獎懲

遼寧地方公安局常局長守陳督飭局隊官兵晝夜出勤不遺餘力務期必盡飭安職責用副商民託付之重時出抽查杜其偷惰並派督察員嚴行督察分別賞罰藉資彭勵故官兵均各振作精神認眞服務近鑒防務吃緊誠恐稍涉疏虞遂於月之昨夜又偕同傅督察長親赴各隊部及崗卡視查官兵勤惰分處獎罰用以鼓舞士氣云

省城各縣均實行 澈查戶口確數
通令禁止夜間無故鳴槍 警隊商團一體遵照

市政公所趙欣伯市長自蒞任以來對於一切庶政無不逐加整頓茲又以自變動以來省中之戶口遷移者甚多已與從前之戶口冊不符是以現除令各警局將管境之戶口認眞加以澈查造具詳冊具報外並上呈省政府飭令各縣亦將戶口加以清查造冊具報以憑通盤審核較前減少若干云(公)

市政所趙欣伯所長不但對於市政上一切庶政極力整頓而對於地方上之治安亦甚注意除飭自衛警保安隊商團日夜加班出勤外茲又以警察保安隊商團多係臨時招募對於操法槍法有不熟悉者無事弄槍走火之事已有多起且夜間無故鳴槍亦擾亂人心與治安是以於四日特發通飭於自衛警保安隊局長以及商團本部均各約束所部夜晚非有匪警不准鳴槍無故亦不准以槍為玩物以昭慎重而免肇事云(公)

飛機之演習
飛行並不甚高

在大東邊門外航空處之飛行隊已由三日起在城東木廠東楊官屯石廟子東陵一帶演習飛行機由空中投擲炸彈三四五等日僅有飛機二架於午在空中飛舞六日上午十二時竟有大號飛機在空中飛行距地度數並不甚高機行之聲特別宏大不但實地行炸彈之演習並施放大砲數響轟了之聲震動近省闢雖城內屋瓦尚為震動可見該砲之宏大云(公)

同業公會聯合 辦事處解散
又設立事務所

省城商會於前年秋遵照部章組設商工同業公會籌備處辦理七十餘行同業公會之選舉選出各同業會委員與主席本年夏又辦大會選舉產出執行監察等委員並常務委員主席諸事已竣將該籌備處改為同業公會聯合辦事處該處人員除辦同業會事務並兼辦組織商團事宜茲因會中經濟困難又兼該處為贅疣之機關是以於日昨宣布將同業會聯合辦事處實行解散惟各行主席多有不願者現在該處原辦事人宋某等在會借房設臨時事務所仍代辦各同業公會事務以免停頓而各行則以較自用專入省欵以故多樂加入云(公)

治癌聖手　（萬葉）

一九三一年度之醫學錦標由德教授閩堡一人獨得

癌之重者、向惟坐而待斃、西方人士談及此症、莫不悚然危懼、歷年來醫術專家、窮究治癌之道、各有主張、莫衷一是、而效果之有無、常不能即時斷定、惟有柏林威廉帝生物學研究院細胞生理部、主任閩堡教授、專心試驗各種細胞、歷二十年之久、根據一八八二年孔郡著述中所創細胞性狀分兩大類之設、進而求得細胞呼吸引接工作之原理、瞭解癌腫之來由、發明治癌之妙法、自一九二六年五月、開始發表論文以來、察微燭隱、起死回生、誠人類之福音、方文明之光彩、本年分諾貝爾獎金之醫學錦標、遂經瑞典首都墨娜醫術研究院 之審查、交由金榜題名之遯國日報發表、而為閩堡一家所獨有矣

查世界之種植物、莫不由無量數細胞積聚而成、孔郡之說則云、一切細胞之生理、不外乎兩種性狀、一種為「尋常細胞」亦如人類、需吸養以吐炭養、又一種為不發長之胚胎細 不必吸收多量之養氣、且不論養氣之有無常須將本身所有糖質、分解之而使發酵、兩種細胞滋長之道既不同、而閩堡氏試驗結果、乃發見下述之新理解、略謂人體既為細胞所積成、而無量數「尋常細胞」之間恒不免夾雜胚胎細胞、「尋常細胞」之賴養氣以生存、向不能如人類之能動呼吸、必須更由「直接存乎骨骼間接來自血中」之鐵絲質獨得諾貝爾獎金醫學錦標之德國細胞生理學家閩堡教授引接養氣而助其吸受、此種引接工作、在化學上例證頗多、如糖塊本不能燃、使之沾血、則因血中鐵質之能引接養氣即見糖塊遇火成灰矣、鐵絲質之性質易感光、故光線之功、亦有助於「尋常細胞」之呼吸、但若人體中有某部分缺乏養質(一作酸素)即「尋常細胞」不能長養、而潛伏即因不假呼吸之別種動作、代之以興、以釀癌腫、此等不良於呼吸之癌細胞、又因乳酸之蘊蓄過多、促成無數癌細胞之繼增狂漲、救治之法、惟有借多量之養質、助成「尋常細胞」之滋榮、而阻脈胎細胞之乘間暴發、約言之有三要途、一使病人直接吸收養質、(使病人多得養氣、非謂使之全吸養氣、不可誤會、)二為引進收納養質之工作(如光線之功用)三則使含養質之注射劑、輸入人身內部、使其經化作分用分出養質、以便「尋常細胞」之吸受、如今局置、玻璃管內之癌腫細胞、可因賦入多量之養氣而旋被殺盡、即為上述救治法、作最簡明之證驗、而柏林會濟醫院之癌腫科、且將病人納入氣鐘之內傾重調製參和炭養之養氣、大量賦入、助其盡力呼吸、嚥更輔以光線之治療、試行以來、頗著明效、惜乎耗資過鉅、有擬推行耳、第三途補益養質之法最省便、法取含有養質甚富之「過重養化物」由普打針之專門醫家注射入血管、所謂過重養化物即如孟養 之可分為 孟養與養質、想德國之醫藥界、必將有新注射劑之製售也

諾貝獎為世界最著之學術獎金、創於發明炸藥瑞典人諾貝博士此君逝於一千八百九十六年、遺命以三十兆環之瑞典國幣、(約合華幣三十兆元以上)留為五種大獎之基金、蓋以殺人利器換得之金錢、改為天下後世造福也我國大小軍閥、未嘗不震撼一時、而其辛苦圍聚之私蓄舊為外國銀行所吞沒、竟無一人、能如此諾貝博士、得有光榮偉大之結局者、豈非至堪痛哭者哉、諾貝獎又為二十世紀之新產物、自一九〇一年十二月十日發第一獎以來、得獎者除三處學會而外、計共一百三十餘人、德國三十餘人、法二十三人、英十六人、美國及坎拿大十一人、瑞典八人、丹麥六人荷國六人、瑞士五人、奧國比國那威義國各四人、西班牙三人、波蘭二人、俄國印度各一人、中國不與焉、於此可見古神州學術事業之銷沈、亦足使國難中之四百兆同胞同聲痛哭者也、所謂五大獎者、除醫學外、尚有物理化學、文學以及和平運動之四門、每門獎金、各獲瑞典幣二十萬環、有時則兩人平分有時則一人獨得、而閩堡氏對於癌腫治療法之大發明、則為一人獨得之大獎云

哈爾濱

觀察大局之情勢 再定進取方針
馬占山視察畢遄歸海倫 各項政務均已有人負責

江省主席馬占山氏於前一日曾赴克山拜泉及中興鎮林甸等縣視察防務所至之處對于各旅團將校均作剴切之勉勵並約各部屬嚴守紀律不得擾民至各縣治安則令縣知事督飭各該縣保衛團負責管理收復江垣計畫對各旅團長發表俟觀察大局情勢再定進取方針對于附近江垣之駐紮軍隊已下令停止前進馬氏於昨三日晚乘汽車遄返海倫又江省政務均由各委員負責辦理教育廳已派曲科長王會員及辦事等多人暫假海倫縣教育局為辦公處開始工作廳長鄭林阜已由拜泉來海財政廳王代理廳長近日亦到海倫着手進行整理財政(敬)

各縣保衛團 分兩路三隊
全省總指揮 委定謝珂氏

江省各縣保衛團前派代表赴海倫謁見馬主席請求收編大隊以免失聯絡之效果已得馬氏准許現經馬主席改編為兩路三大隊設正副指揮部兩處正指揮部設克山正指揮南廷芳副指揮部設拜泉副指揮拜泉公安局長羅惠兼任就兩處分兩路各委統帶一人帶隊第一路統帶張盧福副統帶沈學忠第二路統帶顧慶貴副統帶馬振東三大隊長第一大隊長羅壽山第二大隊長王德新第三大隊長由馬振東兼充另聞全省總指揮委謝珂充任以前各職除謝珂外均已分別委出發表明令云(敬)

英順將來哈
偕同江垣士紳

駐嫩江大興一帶之日軍騎步砲各隊於前三日夜間向江垣方面集中至嫩江僅遺少數日軍防守云另聞前由哈特長官派赴江省維持臨時治安之特警副處長英順氏定於今五日來哈謁張景惠長官陳商江省今後之治安諸事並聞同時江垣士紳各界十八九人亦隨同來哈至該等來哈何事未詳專待來時探詢云(敬)

自稱救國軍 赴海倫投効
仍在各處招募

數日前江省呼蘭縣屬屯林家窩堡與耿家窩堡忽發現大批胡匪該屯距江北哈爾濱江北特區嘹界古家店僅十餘里因之特區水上警察署即特別防範恐該匪等有意外舉動後該匪首(九江)于本月一日率匪衆百餘名往海倫而去據聞係海倫投効自九江股匪去後又有(打一面)股匪一百餘人亦至該耿家窩堡一帶屯駐但對于鄉民人等毫無侵犯特區警署聞訊後以職責關係乃盡力預防近由該屯来人云該股匪打一面現有匪衆二百餘人自稱救國軍并擬插旗招募數可人公佈誓約所入股之人對于鄉民不得絲毫侵犯俟馬匹備齊即往海倫投効

俄共黨中委會 十一次大會
注意東省事件

據白俄方面消息蘇聯全俄共產黨中央執行委員會第十一次大會定於十二月十五日在莫斯科舉行討論問題其(一)關於國民經濟狀況(二)遠東經濟文化狀況(三)一九三三年之預算案其他關於遠東多項問題將由遠東地方委員代表出席報告在十五日以前東省事件定有極嚴重之變化過將侵犯遠東權益以此項報告實有重大意義此次大會主席將為加列寧遠東地方委員會出席莫斯科之大會代表團中並有遠東紅軍之軍官云

東三省官銀號 鑄現十萬元

據聞吉林東三省官銀號近將發行現銀幣十萬元現已通令造幣廠準備鑄造云(敬)

慈善聯合總會 施米又有期
舊十一月一日

中國慈善會聯合總會辦理冬賑現將貧民戶口調查已畢茲訂於國歷十二月九日(即夏曆十一月初一日)為施放第一期賑米之期凡領有該會發給領米證之衆災貧民是日早九點鐘至道外北五道街北頭錢塘二道街施米場附設避寒所內以候持證領米務當早至慎毋自悞

昌圖

編制公安八大隊 肅清全境匪患
如有擾民者准來署控告 如有改善處亦隨時條陳

本邑招撫為飢寒所迫挺而走險諸英雄業經略載本報茲經縣警署編配完竣佈告安民特訪錄其佈告於下

昌圖縣自治執行委員會警察署佈告第一號為佈告事案奉執委員會訓令第十四號內開為令遵事查自瀋陽事變以來縣境匪氣四起地方糜亂民不聊生茲經本會擬定組織公安隊分八大隊委任趙連舉為總隊長佟鳳山為總隊副李柏青等為大隊長及差遣隊長受警察署長之指揮節制專任剿匪以靖地方合將委任令附發仰即轉給祗領督飭實行編制並將駐防地點妥為劃配具報備核此令等因奉此本署遵即趕日着手組編並為杜絕弊端起見分別劃定地點指派防區以負治安全責嚴申紀律認眞工作限五日內編織完竣派員點驗各該隊伍均須努力保民恢復鄉村舊有狀況使人民歸家安居後如再發現搶掠或盜賊糧石等情即令該防地之隊負責破案如不能破案即勒令賠償務以得到人民眞正安寧為目的對於民戶運糧進城各沿路中分段住隊保護各該民戶概不求人押車如有在途被搶害者速即來縣報告本署依據地點必為根究破案決不使人民稍受危險以盡我之天職但計劃各隊臨時防地面積狹小以資養如此多數隊兵即供給人馬食料一節負擔之重勢感力所不逮本署長對此亦有相當辦法無非暫時從儉規定就地均籌候編織就緒發下軍服地面平靖秩序稍見恢復即用此實力向六九十等匪區出發痛剿肅清全境匪患屆時再全盤計劃配置防所預料每區僅分住二百隊兵比之一村成立民團百名相差何止數倍而擔負之輕微可以想見矣此本署長竭盡治安之苦衷也如有包藏他意容心貽禍桑梓則神人共鑒惟因公務忙碌兼之材力綿薄精神照顧不週外間情形容有不能盡知者現在吾昌自治開始百政待理茲特與爾商民約此後凡吾警隊稍有擾民之舉仰即來署控告如係聽聞恐有不實即用密函報告以便調查定當重懲決不稍縱如有應行改善更望隨時條陳以備採擇　總之際茲破壞期間必須急謀建設以圖補救群策群力猶恐不及如再旁觀勢將不可收拾務望地方人士對於本署職責內事項如再有措置失當之處萬勿緘口為幸為要切切此佈

中華民國二十年十二月四日　昌圖縣警察署署長鄭馨

指會聯歡宴
双方合作到底 救民於水火中

本邑自治指導委員會委員長多多良委員鈴木氷鉋曁翻譯倉內等滋昌有日對於縣政悉心指導雖未臻上理而已向光明路上猛進矣頃間縣政組織業指辦就緒本月四日在西慶豐居敬治珍席三棹箋邀執行會委員長祖介石委員杜晉忱代理教育處長叢自善等及新編公安隊總隊長趙連舉及八大隊長官銀號周經理公濟當何經理等三十餘人聞均准時赴宴不似已往之宴會一再催請遲々其來政治修明人心向上可見一斑矣開聯歡宴上指委長多多良會長懇切致詞大旨謂感謝經過各事蒙諸君特別幫忙並希望執委長與各委員及八大處長連同各公安隊長努力齊心扶昌城五十萬民衆於水深火熱之中登諸衽席之上而已執委長祖介石亦代表列席諸君敬致謝詞鄭重歡呼合作到底合作到底下午五時始行宴罷歡散云

城子疃

新市街日商被搶 九區又出劫案
兩幫胡匪均係四五人 向石柱子溝西方逃走

自中日事變以來各處胡匪橫行焚殺搶綁無惡不為月之五日午後七時頃新市街泰和洋行忽然闖入匪人四名內一匪手執手槍照準八木腦前強索金錢其餘匪人各持木棒威嚇八木猛勇抵抗與匪奪槍之際又來一匪持木棒照八木手背毒打八木鬆手抱痛而跑胡匪開槍射擊一彈墜落門框之上匪人恐驚戒員各處梭巡擋遇乃速為退去有復東鐵緝私局員三名查道在于家屯北嶺崗上相遇該匪人又轉向北方逃走矣據八木日上聲稱本人不是富豪並未搶去別物云

有某方大車四輛出售落花生月之四日午后八時頃自鐵回歸行至九區界內東稜北方石柱子溝附近道路上遇見匪人四名二匪持手槍其餘執木棒被匪搶去現小洋貳拾餘元該匪向西方逃走云

項聞

△粉包煙價提漲　(奉天)自變動以來金融奇緊市面不振各項商業莫不蕭條英美煙公司因消路銳減是以特發起煙包相片之得彩凡足五十號者即換彩票一張一般吸者均希望得彩是以多購吸粉包煙以故該煙價竟為提漲每一大盒漲價八角一小包漲價奉票一元而購者仍甚踴躍足可見外人善於營業云(公)

△妓女控告窰主　(安東)安埠三柳巷一等妓女顧雲鳳前以現小洋八百元接得王蓮香繼以該妓有從良之意雲鳳恐其無心營業擬將蓮香轉出乃以時局金融緊急各窰無資接住蓮香日前自行外出既而一去未返雲鳳正逐處尋覓間忽接法院傳票已被蓮香控告在案云

△請准紅票額數　(安東)安埠松柏舞台主任趙松樵前以賠累難支因具呈公安局請售紅票以資調劑等情茲聞該項紅票業已邀准定額為三千張每張定價現小洋六角現正張羅出售之際云

△窃牛案之層出　(安東)鄉二區五龍背住戶張姓家日前一日晚七時去有二三名窃牛賊正在入手之際張姓父子警起鳴鎗未得其逞遂將中圈縱火而逃又鄉三區于姓家耕牛日前二日去有二竊牛賊窃去牛二尾逃去及知覺尋踪追之已無及矣

△有糧不能換錢　(依蘭縣)本邑東南邑東南鄉一帶新糧雖然收穫惟距城較遠之處如運糧往城裏及佳木斯出售則價值低微除車馬盤費外所餘無多若往太平鎮出售則商家互相觀望不肯出價有運糧盤桓數日復將糧運回者眞是有糧不能換錢之時代云

△眞是酒後無德　(依蘭縣)日昨由西小橋子直往東大街而行有一醉漢兩人左右挾口中謾罵傷天良者又罵路旁看熱鬧者中有一人向前質問醉漢改口曰不罵你見者皆謂酒後無德當場出醜云

△發現流行感冒　(長春)埠內自近旬以來天氣涼媛不常時令不正因之一般市民及染感冒尤以小兒居多其病發現之際即覺頭部疼痛遍身炎熱四肢無力動轉困難防範之法首宜流通新鮮空氣室內溫度減低少食魚肉利通大便則或可有效焉云

△泰來鴻大減價　(長春)頭道溝吉野町泰來鴻鞋帽化粧品商店開張有年為天津分莊貨物齊全物美價廉早為本埠一般人士之所素知該號近為酬謝主顧起見特別大減價八扣三星期以酬謝購主近聞該號終日門庭若市大有山陰道上應接不暇之勢該號之眞實不欺殊堪羨也云

△各項錢行提高　(吉林)省城銀錢市近幾日以來各項錢行均漸形提高即如日昨化行結果計金票九百三十吊哈洋三百一十七吉洋三百〇八奉大洋九吊光洋四百四十五鈔票四百四至將來行情為何此刻尚難擬料

△窃案已被查獲　(營口)本埠窪坑甸大院三等妓女劉紅喜上月被賊窃去女羊皮襖六件棉褲共六件當時列失單報警查緝旋在宏昌當查出皮襖一件覓保打失票待贖不料日昨有原集待票贖當經當舖將原失主找來對質原來云此當票經老舖很福順木舖李執事介紹買姓恵的已將苑某找着逕交警局核辦云

△倒斃無名女屍　(鐵嶺)邑平庶里胡同於日前倒斃無名女屍一具仰面臥地衣服破壞身上有嗎啡針眼委係生前凍餓而死業經法院驗明飭警掩埋矣

△北關發生火警　(鐵嶺)本月三日北關義勝福棧房後院有茅草一垛因一時不愼突發火患幸鄰近各戶極力極救將火撲滅未至釀原同陸堂理髮室楊師夫因救火衛煙而上致將衣鞋被火焚燒數處足徵楊某對於隣里頗具熱心云

營口

洮昂工人數百名 來營候船回籍
身佩記有洮昂之黃背章 通知商民人等勿要驚慌

商埠公安局督察處于昨電令各分局今因由北滿路洮昂所來之工人約四五百餘名俟三四日乘船回籍身帶黃背章一付截有洮昂兩字樣通知各商民人等見時千萬勿要驚慌云

吉林

粮秣廠委任 主任與科長
均謝委履新矣

吉林陸軍粮秣廠楊廠長現查該廠駐省城辦事處少校主任劉錫疇業已去職遺席重要未便稍虛遂於日昨委揚鳳梧為該廠省城辦事處少校主任以專責成而重職責該主任當即拜命前往視事云

吉林省城陸軍粮秣廠新任廠長現查該廠第一科科長趙鳳九業已辭職遺席重要未便稍虛查有守備隊書記官長石祥雲者頗堪勝任遂於日昨發表調委石氏升充第一科科長以專責成而重職責石科長當即拜命到廠謝委履新視事云

糧秣楊廠長 仍兼充參議

吉林省長官熙洽氏現查該署參議楊遇春已升委糧秣廠廠長昨已呈報到廠接篆視事矣但以該氏老誠練達經驗宏富作事勤愼聲望素著所有參議一席未便去職應即留任仍行照舊供職以資臂助以便遇事參議遂飭楊廠長仍行兼充該署參議頃已發表云云

白縣長偕眷歸吉

前伊通縣々長白鴻達氏現已將任內一切事宜交卸清楚未便再行滯留伊通白縣長遂於日前偕同眷屬隨員搭吉長路晚車遄行返吉安居云

永吉縣會議 討論縣政興革

永吉縣關印宜縣長於日昨召集所屬各科科長主任等開會討論縣政應興應革諸項事宜以利進行而重縣政至午後三點始行散會云

坂野隊長 公畢返長

駐長春日本憲兵隊隊長坂野陸軍少佐日前因公來吉三日講中日官憲辦理一切頃已事畢不便稍滯坂野隊長已於日昨由吉遄返長春云云

公安局抽查戶口

吉林省會公安局稽局長現以茲在冬防吃緊期間對於省城公安亟應盡力維持深恐宵小匪類潛匿省垣各處趁機思逞職責攸關未便稍忽遂於日前飭各分局隊凡在各該界內之戶口務要不時抽查愼勿稍忽俾重戶政而免發生不測以保省城之安寧云云

遼陽

梅區長停職 張拱星接充

一區區長兼自衛團團董梅香

財政教育二局 趕辦交代忙

本縣自石指導委員會已成立內部設置六大處計總務處財政處警務處教育處商工等處所有舊機關一律取消已詳報端茲聞財政教育二局刻正辦理交代以便新處長接交云

令辦連莊會 按戶抽丁防匪
將開村長會議

縣政府頃奉省令為注重地方治安起見仰各縣督飭所屬各村屯迅速辦理連莊會按戶抽丁合力防匪組盜應用槍支若干具文呈請核發聞楊縣長日內招集各區村長來縣會議進行云

激戰於千山 活捉九盜犯
已槍決四名

全境自衛團總董劉清和前帶警團數十名前往六區界千山一帶剿辦胡匪詎于昨在千山與匪首天德北國等幫匪接仗數小時匪勢不支即行逃逸當場拿獲受傷胡匪新來双陽等九名旋即帶回城送交地委會訊辦云

地委會委員長楊顯青茲將審實盜犯馬清林報字新來姜福海報字雙陽王緒林及還俗和尚陳信強等四名昨由監提出驗明正身綁赴刑場執行槍決示衆以彰法紀云

局員之調任
由八局往三局

八分局局員許承棨自奉委到差後對於管境戶口認眞調查並剿捕事宜亦異常盡力頗為上峰所器重詎於昨奉令調委沙嶺屯第三分局局員該員奉委後即行前往任差云

聲明父子脫離

敬啓者逆子閻德發不務正業該連埠非賭即嫖故遠近親友先後若有借貸錢項等情家中概不負責恐未周知特此聲明

普蘭店姜家堡子會馬歸子屯　閻永春啓

奉天分社緊要啓事

本分社報差黃殿喜因查出舞弊清辦事當即革除並請官憲懲辦身高五尺許臉有麻子偵查有此人向各閱戶及報戶處收費或勒索廣告費情事請惠顧閱戶諸君向本分社聲明或即嚴詞拒絕以免被騙特此該黃某一切非禮行動本分社概不負責還另委周芳實負責繼續送報恐未週知特此聲明

奉天分社長　文立江啓

本社啓事

敬啓者本報瀋陽分社長周世際君現已辭職茲另委付廣西君繼其後任嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者請與接洽可也此佈

本社事啓

各分社若以現大洋以外錢鈔匯交本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票
大洋兌鈔票
大洋兌小洋

一一〇五　一二〇　、、、　七六〇　〇〇〇

經理部啓

長春

股匪侵入燒鍋甸 正與官兵激戰
持有精銳武器焚掠淫殺 係懷德譁變之砲兵隊說

長春縣政府縣長趙任龔氏於本月六日上午五時據保衛總隊長唐星齊氏電稱縣屬燒鍋甸在城西南距長四十餘里街今早突去股匪百餘名携帶迫擊砲機關槍並多數精銳武器強佔該街當時大舉焚掠綁票强搶並與該地駐紮之武裝警察隊開始激戰聞此項股匪係懷德縣原來之砲兵公安二十五中隊譁變而成故人數甚多年力精壯武器精銳等語趙縣長據報後即責成該唐總隊長張酒芳縣公安局長等努力剿除一面電請日方憲兵隊酌派援隊云云至本報發稿時尚無退去消息云

倍氏當黑省交戰之際曾率第聯四隊長大島諸將校參加作戰日下江省六局安靜該軍奉令退回原地休養並補充人數訂於本月六日午後二時五十分搭專車來長市內居住商民暨各機關均齊集於南滿車站歡迎三要人下車後即乘汽車赴旅團部休息云

視察團過長 轉道赴奉天

據交通界消息云駐日本東京英美法意波蘭大使館武官等前爲視查滿洲情況計共組視查團一行五名還由奉天到長春赴吉林轉道哈爾濱復於今四日上午六時四十五分搭乘東鐵列車到長下車後即換乘南滿急行車轉去奉天云

邀請紳商參觀 消防組演習

長春市公安局消防組成立以來辦事團唐隊長苦心訓練李趙二組長之竭力求新是以成績甚著早爲市民之贊許公安孫局長近爲表演該組技術及救火任務火場工作各項起見特於本月六日午前十時邀請市內商界領袖地方紳耆齊集該組參觀各種課目以彰成績云云

日將校返長 市民至站歡迎

長春頭道溝駐紮日本陸軍第二師團第三旅團長長谷部照

司令部速設 軍警稽查處 正副處長委定

吉林省鐵道守備隊司令官陸軍中將金璧東氏頃以該隊士兵次第募齊正值從事施以嚴格訓練共策地方及行旅之安全深恐無知之徒藉詞招攙碍及軍譽日昨催令本部參謀長汪雲台氏對於組設軍警督查處趕速造編預算核示成立以保地方更聞該督查處長前已委任市公安局原督查長兼任外又委任少校副處長李恩普上尉副處長張名久均各奉委就職其處址地方似又改設東三馬路憲兵分駐所原址云

火車站冠蓋往來

新任延吉市公安局長梁學貴警務處視查長溫厚植全省保衛團督查長馬幼波均於日昨由省來長稍事勾留定於日內返吉又本報理事曲大川氏於四日上午六時由洮南到長當日下午二時去吉林省城云

城內警網密佈中 胡匪結夥行搶
偵緝隊檢查得獲線索 已捉獲嫌疑犯人四名

長春城內東四道化街文胡同逼東住戶馬峻峰家於本月五日下午六時許突去胡匪數名登堂入室百般威嚇翻箱倒匣其勢洶々當場搶去哈洋四十餘元手錶等物分竄逃去事後經由被害人直赴第三區公安分局征租胡同分所報告一時間公安局自原督查長以下全體警官分途活動徹底搜索當場由偵緝隊員檢查中發現痕跡甚多遂由各偵緝隊員奮勇將該案內嫌疑最重人犯二名獲住現正在審訊中又斯夜由公安局頒佈深夜密行搜查令經第一區姜分局鐵嶺屯分所官警在東二馬路盤獲行跡可疑人犯二名似與馬案有關現已逕交偵緝隊開始偵查其餘逸犯現正嚴重追緝中云

黑龍江

專謀省城治安 地方維持會 成立後之情況

茲將黑龍江省城地方治安維持會宣布聲色列下黑龍江省自十一月十九日下午八時許馬主席見前方戰況不利又兼各方不能援助獨力難支不得已率領本省軍政人員及軍隊完全退却至海倫縣另組新政府以利備戰而資防守查此番退却所部軍隊紀律異常森嚴本省一般商民毫無損失仍舊安居樂業及日本軍隊進城時亦秋毫無犯兵有空城及少數商民而已本省維持治安只餘省會公安局劉督長允升一人招集有公安局警長及二署局員何遜斌一署局員回敬民吳維一紀品三等及馬巡隊與日方成立諒解臨時保衛商民復集合地方紳商各界開會自動組合地方臨時維持會公推前警務處長劉德權紀沛純劉允升等該會爲應時勢之需要不干國政不涉軍事專謀地方民衆生命之安全而救濟災民之主旨已於廿四日成立分股服務協助公安由商會共同進行其範圍只以省城爲限一俟本省政務主宰有火該會即同時自行撤銷凡設省城政衆勿聽無端之言勿有自援之見倘關係治安事件發生希即報知該會立與公安局劉督察良接商辦理而獲安全實現云云

匪搶牛皮商 擊斃住閑人

黑龍江省同福胡同門牌十二號住戶邵某原籍河北省寄居江省數年家甚辦唐以販賣牛皮爲業久爲宵小垂涎於月之二十八日晚六點時忽然闖進便衣胡匪二人一執大槍一執德槍進門後該家男子以爲係警察抓人及至將男女人等圍至屋內即行威嚇速將金鈔現出云云因讓邵某有一姪婿某姓年芳卅左右係屬商人現在該家住閑見賊入進屋即想外逃致遭匪人之怒立時匪人用槍將該擊斃處共搶去大洋二百餘之搶畢即行逃走日後能否弋獲容訪再誌

洮昂齊克兩路 均恢復舊觀 於一日通車

自日軍進據黑垣以來各路停駛乙般旅客頗感困窘但該近洮昂齊克運輸已向日本方面接洽安協仍行恢復原狀自十二月一日起照常通車由龍江站至四平街各站間列車通達拉哈泰安一律恢復

公安委行政科員

安埠公安局長姜孝風日前以值茲冬防期間內外勤務人員有不敷分遣之處因委以前在警察充差之劉盛歐氏爲該局行政科科員之職凡資襄理等因該員奉委後業已入局視事云

財務處課長有人

安東自治執行委員會成立多日其內部組織分總務財政警務實業教育五處辦事處長人選既定業誌前報茲以各處課長之人選聞財務處課長總務爲于子文財政爲王介臣司計爲班振聲等三課長其餘尚在物色

安東

王會長籌辦冬賑

安東紅十字分會長及道德分會長王小東氏爲東邊著名慈善家今爲籌辦冬賑事宜前已派員於四區分頭調查刻已調查完竣不久即將實行冬賑放賑手續刻正討論中云

電線忽被割 令各分所協緝

市內青龍街附近鐵道傍之電話線於本月一日晚間被竊賊割去二段次晨發覺後由公安局通令各分所一體嚴重協緝務獲送究云云(安)

依蘭

運靈柩者之厄運

本邑客死之富商大賈每於冬季專有包運靈柩者爲之運回原籍中途照料周到信用亦極卓著今歲因時局關係運靈者恐途中發生變故皆欲緩至來年包靈者雖設法延攬亦無主顧云

陶然亭旁的三塚 (彈冠)

秋來了！秋色漸漸地欲洗掉了夏日的繁華草有點欲黃了樹有點欲彫了大半再用不了兩個月便要看見了冷清清地一團靜寂地寒色還想甚麼陶然亭邊的春色

然而陶然亭却有令我不能忘的不論是一個春夏秋冬的任何時令裏我對於陶然亭都不能令我忘掉的一種風光所以我無論在甚麼時候祇要去北平不怕是一個隆冬飛雪重衾不暖的時光我必定也要去到那裏溜溜

最令我一見而便欷歔慨歎的便是那陶然亭畔的三座塚了而且時時地留着一點影響在我的腦內幾乎要永世不能忘掉的便是那三座塚各有的碑銘嘗如陶然亭東北的三尺孤墳那便是世所謂的香塚了有許多的雜花圍繞眞不愧香塚之名啊！那是曲院妓菁雲的埋骨處呢還是某生葬歷試落卷之所呢

至今一拂讀那六碣上的「浩浩愁 茫茫刼短歌終明月缺鬱鬱佳城中有碧血碧亦有時盡血亦有時滅一縷香魂無斷絕是耶！非耶！化爲蝴蝶」的一些似銘非銘的話我兎不掉要有無限地感慨發生出來是名妓之魂呢？還是落卷之精呢？我眞有些難明其所以了

在香塚之西更有個似香塚的一座塚相傳那是粵客葬其羅於猫劫的鸚鵡之處也有一通碑却是八分字所書鐫的並不似香塚那般地大文連一個落款的人名也沒有這裏却是題着一行下款是橋東居士這橋東居士是誰呢我們好像不必去研究他祇看這銘々曰「文兮禍所伏慧兮厲所生鳴呼作賦傷正平」寥寥數言足徵作者爲過來人

二塚之南復樹有一短碣背刻墓誌爲林琴南所撰祝椿年所書文曰「辛丑之冬聯軍出京師有扶醉行歌於市者則京西醉郭先生貴五也先生名瑞產蕩於義和團憤時政隳墜人心謬戾則一寄於酒悉團匪之所以廢亂京畿者編爲歌曲沿途歌唱聽者如堵墻稱之曰醉郭……」下略欲閱全文者無妨去北平陶然亭一游也其正面則刻「醉郭之墓」此亦愛世愛國之士較之所埋之香所葬之鸚鵡似乎還有可紀念的價值二舊一新造成了陶然亭旁的三塚後先輝映令吾人視之好若不能不發爲感慨流連不忍去

不曉得近日之游陶然亭者是去玩景做樂呢還是去吊古悲今呢？可惜先生之不再未兎令我不能不想去流連於陶然亭前了

窮酸光榮史的一頁 (窮酸)

窮酸有生以來、念二載於茲、從未進過衙門、深引爲憾、今幸遇奇緣、到官府走了一趟、在大人先生們固然毫不足異、但在窮酸已是受寵若驚了、猗歟盛哉、烏可不記、作窮酸光榮史第一頁

窮酸吃過早飯、動身去到衙門、路一越街過巷、由一儀門、兩傍、那內糾糾氣昂昂的警崗面前穿過、再走幾步、已到局辦公處、心裏止不住忐忑不定、終於鼓着十二分半的勇氣、悄悄的溜進去

滿屋堆着公事、一位局員低頭辦公、我謹慎小心謙恭和氣的輕輕叫聲

「先生」

那人沒理、依舊辦公、我並不覺得失望、因爲孫中山先生幹革命、失敗十次、終能成功的、又叫道

「先生」

「吋々」、這位局員一擡頭仍然辦公

時機已至、於是窮酸將支據双手呈上、道

你、看、支據、取錢、

、沒批下來、那位局員仍舊辦公

我眞失望、並且怨恨我這位敝親、不該拿沒批下的支據、使我到公門丟醜、再悄悄的溜出來

但是終於使我發現一線之望、因爲那支據後面有、准領兩字、並且還蓋印、窮酸仍舊轉來、又向局員說

請看、批、後面

那位局員露出似乎不耐煩的神氣說

去、略一嚥氣、呷口茶說

到花廳找會計處領

窮酸倒退兩步、雙手下垂作鞠躬姿式、道

渣、渣、

可是眞使我有些慄慄了、花廳、豈是窮酸這等人去得的、聽說、從前有位老鄉進城趕集、順便到衙門開眼、誤入花廳、被警崗用皮鞭教訓一頓、並且還孝敬那位警崗兩塊袁頭、眞使我有些悚然了、不過這次是不足慮的因爲是局員先生的吩咐、並且還拿着蓋印支據、

幹嗎、當我走進花廳時、一位似乎是差役的、向我恫喝一聲

找會計處、先生

東廂房、小心點、他似乎還說、你也配進花廳、也配找會計處

窮酸故意將脚步放重些、嗽嗽一聲、這是所謂、將上堂聲必揚、了

幹嗎、一位穿中山服的科員請

他那副冷酷的面孔、實在使我敬觀競競

支錢、有支據、你看、窮酸說時將支據呈上

好吧、這位科員似乎允許我的請求

手續費每百元二十、另一位說

不過、兩人耳語起來

我知道這是敝親昨天見局長那點妙用

最好去到下面、找日主任

兩人計議已妥、向我這樣的吩咐

是、是、窮酸說完、掉頭走去

重複來到辦公室、自已也覺得膩煩了

那位是日主任、

西屋

窮酸來到西屋裏、向日主任支錢、一百八十七元二角五分

跟我去見局長

好吧、窮酸這句似乎是學來的官話

見局長眞覺得有些光榮恐怕是生平第一遭吧、心裏這樣想

你來啞、請坐

是作夢吧、這不是在中學時代的那位、T業師嗎？怎會在這裏呢、是作夢吧

但是一切一切的都不覺得模糊、並且和我一同進來的那位日主任在一旁侍立、和T？業師同話

他是來支取款子的、局長叫會計來、

渣、

那位穿中山服的會計進來看他那、文質彬々的樣子已到丹火純青的時候

窮酸將支據交與他、主任和他一同去了

畢竟師徒之情、總非泛泛可比、承他慇勤下問

畢業後想來很不錯

倒運的很

前半季幹什麼

充初級小學教員

後學期幾時開學

不合人家口味、已經辭職了

喝茶、先生、一位僕人恭恭敬敬的給我一盃茶、原來就是方才第一次進花廳時、問我、幹嗎的那位先生

壁上的鐘、的得、的得的擺動、一分一刻半點、過去若非窮酸受過軍事訓練、學通立正、恐怕早已支持不住了

但是那位會計、仍然杳如黃鶴

站的窮酸兩腿發麻、一身臭汗、眞使我不能忍耐了、於是這位會計先生才姍姍而來、

這是窮酸生平第一次看見這麼多的款、除去那年年終爲債務所迫、典當五畝地那次

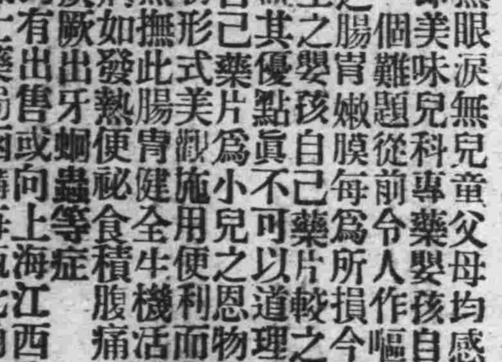
窮酸將洋圓數清、一百八十七元二角五分、一個大也沒少、想是這次取錢不費手續、因爲沒要手續費、聽見那位會計自言自語的說

這小子缺德、乾拿給頭、眞忍心日勞動大駕……

小兒服藥
不再驚惶了

無驚惶無眼淚無兒童父母均感不安之狀態此即美味兒科專藥嬰孩自己藥片解決了一個難題從前令人作嘔之瀉藥小兒服之腸胃嫩膜每爲所損今則由最新科學生之嬰孩自已藥片以較之何舊式之瀉顯其優點眞不可以道理計也所以嬰孩自已藥片爲小兒之恩物亦爲父母之恩物形式美微施用便利而藥性和平有天然撫此腸胃健全牛機活潑可免兒科常病如發熱便祕食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



止日蒸之油汚汗
面且生異烈芳香

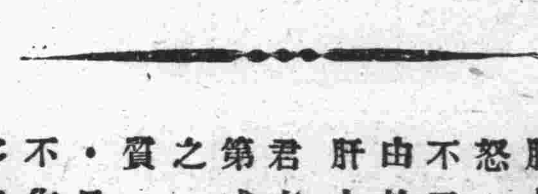
雙美人牌
雪花膏

雙美人牌雪花膏質地純潔整容時與白粉共敷之善止油汚汗面爲最有効之美身料

クラブ白粉
本店謹製

君患肝火否
我有潤腸丸

肝火中燒・最易激怒・世人往往因小不忍而亂大謀者・由於憤怒・實由於肝火・君有肝火否・請服第威德潤腸丸以平之・藥料完全植物質・毫無刺激作用・日服二粒・肝氣不作・祝君前途更多勝利・



價格低廉祇售兩角

第威德
潤腸丸

各大藥房均有出售

消閑世界

報屁股作家（續）
（或人）

他不知不覺之間變成了報迷、旁人爭着看第一面政治的變動和戰事的勝敗、醒吾最願看的是副頁文藝、無形中他受了文藝的薰陶、常挑着那和自己口味相合的小說新詩抄到了謄寫本上、這樣做了半年、自然是無形中進步、一天他很高興自己也做了篇（我的運命）的標題稿子、偷着投到了郵筒、果然第六天以後他那篇大作編者給他發表出來、他自己高興到了極點、拿剪子把那篇稿子剪下來粘在了本上、從這天起他把每月十五元的薪金、除了零用以外都寄到上海書局買書、他拚命的讀着、做着直做到現在、他總覺到了因爲自己文藝的嗜好、行裏的同事們都向他大不滿意、譏笑他、但他總覺着自己對於文藝有些成功的信任、今天醒吾從行回來

幾如同夢般的醒悟過來、知道文藝是不可靠了、坐在椅子上沉想、越發的起了恍恐、把手指縫間夾着的煙頭很々的拋到地上踩了踩脚、把煙頭給撲滅、心裏的憤滿好像發洩了許多、最後又下了決心、自言自語的說着：「管他作的好壞、編輯既然肯收我的稿子我還得創作」自己又跑到外邊散了一會步活動活動思想、瞧着那西邊的天空裏掛着一片淺黃色暗夕霞、夕陽好像赤紅的火球一點一點向山後將下去、街道的馬車嗒嗒來往在馬路上跑着、天氣在十月的中旬並不見得很涼、他又轉回到屋裏低着頭、在燈下寫了篇稿子、（一天晚上）寄了出去

醒吾從寄宿舍搬了出來因爲他和他同屋的周君性情不能融洽、周先生是個矮短的身材像肥猪一樣走起路來直向兩邊栽歪、滿臉上掛滿了灰、每晚倒下去、總要把煙捲點着、啦 啦往嘴裏直吸、有時候高興還從鼻孔裏向往冒煙、旁邊放着一杯茶水、抽喝完了、而向着照燈呆呆的瞧着發楞、最後唱了幾口、嘔食幾聲、從牆上摘下了胡琴、就唱起了大口樂子花爲媒、「王俊卿小心眼摸也摸不清、奴有心給他做媳婦一口也不應……」嘆哇嘆哇的唱着不一會又改了腔唱二黃、像這樣的怪態把醒吾鬧得一點辦法沒有、打算和他理論他又是行長孫經理的內弟、還兼着他又是管庶務的主任、一個十五元書記敢和他爭論什麼、因了這個緣故他就搬了家、自己租了間半房子、很乾淨的白粉塗着的房間、白窩紙新糊的棚、醒吾的傢具很簡單由銀行裏借了一張長桌、兩把椅子一張小茶几、自己買了兩個書箱、把所買的新小說雜誌都放在了箱裏、爐子也將就裝置起來、這樣開始了他的作稿生活

一九三一、十一、三十、

迷岸記（續）
（尹雅成）

想大人在上、身爲父母之官標秉國家之法、理宜淸廉正直、毫不循私、保持正義、勵强扶弱、賞善懲惡、除暴安良、決不宜故意偏袒、傾向一方、以致是渝非混、善惡倒置、皂白不分、趨炎附勢、欺弱畏强、昧却天良、氓滅公理、竟使一般善良民子、覆盆望天、訴苦無地、這縣宰霍剝皮、聽罷了長猛道一篇連譏帶諷的言語、直衝得「怒從心上起、惡由膽邊生」乃手拍驚堂木、厲聲而呵曰、吾今日、若不與爾以厲害、則爾必不識余是羊是虎矣、乃連聲呵道、舊氓、滿口胡說、諒爾係一初生之犢、必不畏虎也」必不畏虎、上得公堂、不惟不懼國法反來訓授爾之大人也、適纔聞爾曾言道爾之大人、不能賞善懲惡、除暴安良是責叱爾之大人、放棄責任、有忝厥職、斯言頗當、夫惡若不懲、則善不得而賞、暴若不除、則良不得而安矣、今爾兄弟、毆辱鄉鄰、損人之月、傷人之體、是爾之惡宜懲、爾之暴宜除矣、若不懲爾之惡、則善者何以得賞不除爾之暴則良者何以得安乎、若云爾之大人、放棄職責、若其未也、其尤誰屬也耶、爾之所言、正獲吾意、喝聲人來、快快與我動刑、重笞一百、衆衙役聞聲如命這縣官霍剝皮、再亦不往下問其靑紅皂白、嚴鞫苦訊、打成招供、長猛口中只是叫屈、霍剝皮只作未聽見、連理也不理、直打到死去活來還連聲呵道、不屈不屈、及至杖刑已畢、遂判得劉忠厚以「縱子行兇」之罪、判得這長猛、以「恃强欺弱毆辱鄉老」之罪、判畢、立刻逼迫其父子、當堂簽畫完了供詞、釘枷入獄、這長猛雖能辯白、其與這縣官不聽何、是誠「鬻官以口給、屢責於官」矣、只得閉口結舌、竟學鴨兒吃魚刺、眞是張口不得矣

碧痕集
（爲公）

一

是誰家少女在弄簫、
是誰家少婦在啜泣、
你喲！
知否有畸零的人兒！
在暗地裏伴你唏噓、
往事啊！
何堪憶！
而今呀！
只剩了這病懨々的殘軀。

二

流出我的週身血漿、
流灑入衆人的血管、
流貯起暴發、
使天地都濡染着通江！

三

唱出我胸中嚴肅的歌聲、
唱響進衆人的腦經、
似振耳的洪濤、
退化了玩固腐敗的思想、

四

是暴風的吹激？慘雨的淋漓？
是潮鐘的敲喚？血花的飛迸？
夜之女神呀？從千載沉睡中甦醒猛起、
雙翅揮撒、擡睜了珠目向宇宙深深窺望。

五

請你擦乾了眼淚止息了唏噓、
睜開我們的淚眼認淸我們的仇敵、
拍拍腦皮來作一番光榮的階級爭鬪、
擦乾了眼淚吧、再勿作少兒女的悲啼！

六

反抗的呼聲震動了整個的宇宙、
被壓迫者個々握緊了他那大的拳頭、
咬牙瞪眼、脚捶胸在戰線上奔走、
戮力同心、殲彼群醜、

七

期待着吧、到明天！
我們終會掙脫重重的鎖鍊、
忍耐着吧、到明天！
我們終會溶在曙光前、

C姑娘的幸運（七）
（王靜波）

兩位濶大爺中止了談話、閉着朦朧的睡眼、心裏特別的舒展、大有飄々登仙的氣槪、屋內的空氣、沉默下去、惟有一個小使、握着擦布、在那拭棹拭橙的工作、約兩點鐘工夫、金大爺「咳嗽」一聲、爬起來同痰盂吐出一口痰、喊道

「小使、小使、你告訴運轉手把汽車開過來」

小使很精神的跑出、霎那之間「咕！咕！咕！」的汽車立在門口

小使跑進報告「汽車來啦立在門外」

金大爺促王大爺說「起來、起來、走走走」王大爺爬起來整理衣帽、倆個一齊下了床、前一個、後一個走出門外登了汽車

「往那去？」運轉手問

「中西飯店金大爺答」

運轉手開了汽機「僕！々！」開向中西飯店去了、這兩位濶大爺、到了中西飯店吃了大菜以後、又到了萃芳書館、在萃芳書館熱迴了一陣、又轉向新新茶園、在新新茶園觀小敷水「霸王別姬」霸王別姬演完、時已薄暮、兩位大爺出了新々茶園、又往影戲院看了「白雲塔」這纔轉回金鉄銀行

王大爺受金大爺熱烈的應酬、在這逗留四五天、天天去吃大菜、看電影、觀戲、遊花眞有樂不思蜀的氣槪、但是王大爺雖然是如玩好樂的人、對於所負責辦的事是很關心的在最後的一天、王大爺、對金大爺說

「我今天九點二十分這次車、我要告返」

金大爺說「再玩幾天、不要緊」

「唉！不行我已經許老C兄後天準到」王大爺嚴厲拒絕

吳大澂

吳大澂以名翰林一躍而開藩再躍而撫湘、曾一度練兵新疆、故有知兵之虛名、輕裘緩帶、雅歌投壺、居然自命爲風流儒將也、迨甲午變起吳請纓出師、幕府中都吳下知名之士、陸蓮夫吳倉碩翁印若沈脩均等咸羅致之、師駐錦州、每日與僚屬魏光燾等飛觴醉月、捕雀吞雲、終然自得、若不知强敵之在前也、文告中有本帥自六擒七縱之能、日曾有三戰三北之兆、對伕雖丁、而近於誇、識者早知其驕必敗也、時前鋒已有小接觸、與大營相距尙有數十里、一夕日本用探海燈遙燭、而砲聲隨之、聲震百里、吳倉碩適奉差策騎帶從弁十餘騎、巡視各營、聞砲聲墜馬、大呼中電砲、疲不能行、從弁挾之歸、病臥數日、急請假養疴、遄歸瀛上、遂不復往、陸廉夫於軍書旁午之餘、猶調脂研墨揮翰寫山水花卉小幅、好整以暇、時人咸服其有鎭定功夫、翁印若最爲幹練短服戎裝、每夕奔馳數十里、時獲諜偵、嚴加訊問、始知敵軍之奸謀、待以牛還、洵不幸中之大 、假使當時無翁在則必致全軍皆沒矣

十種機會
（妙眼）

某甲云、今日之日 乃攘奪政柄的好機會
某乙云、今日之日 乃乘亂求官的好機會
某丙云、今日之日 乃英雄出世的好機會
某丁云、今日之日 乃報仇洩忿的好機會
某戊云、今日之日 乃窮人發財的好機會
某己云、今日之日 乃人民自決的好機會
某庚云、今日之日 乃打倒軍閥的好機會
某辛云、今日之日 乃伸張民權的好機會
某壬云、今日之日 乃藉事生端的好機會
某癸云、今日之日 乃作歹爲非的好機會

善亭雜俎

詞訟見聞錄（一〇九）
（善亭雜俎 說部之一）

白菊花寄子遠遊

贈爲徒兒臟々臉解々嘲對徒兒等不說報仇只說訪友其實欲訪紹機以洩其憤也是時有王有勢者、綽號賽王愷、又有石有能者綽號賽石崇、兩家鬪富、未分甲乙、王家有五尺高之珊瑚樹、五百餘株低者不可枚舉、說者謂王之先人、曾到珊瑚島、得珊瑚樹一船、珊瑚樹皆珊瑚蟲遺所排洩、積久而成者、石家有珠子五粒、曰避風珠、避塵珠、避水珠、辟火珠、辟邪珠、說者謂綠珠、墜樓、死後爲合浦主、珠還合浦後、綠珠擇其最貴者、遺厥子孫、此五粒珠、皆無價寶、而珊瑚雖貴、終歸有價、以此鬪富、而王有勢輸矣、鬪寶以輸、再鬪金錢、王家有金銀二山、每進金銀、不庫不穴、將金銀溶作液體、澆於金銀山上、高與檐齊、不怕賊偷亦不怕强搶、傭人工作、一年將終、除應得工資外、准其劈三斧、所落者充獎金、三斧不落者、不得獎金、往往廉者得獎、而貪者不得獎貪多嚼不爛也、石家有十八尊金佛、排其背即由下部泄金屎一團、一日、金佛失踪人皆以爲不祥乃越數日、有脚夫登門、索馬力錢曰、汝家十八位公子、僱馬回家、馬力錢未付、石初駭然、既而閱金佛復位乃悟、將馬力錢、如數付還十八尊金佛、得一尊已成無窮之富、況十有八尊、以此鬪富、而王有勢又輸、兩家鬪富、無所不富、有勢終不敵有能、周得勝聞之、教王有勢、以鬪新法至、鬪人是也、於是王有勢、謂石有能曰、鬪富之法、已數見不鮮自古有鬪雞、鬪鵪、鬪蟋蟀未曾有鬪人者、今試爲鬪人之戲可乎、何謂鬪人、各注千金於此、各聘鬪員、以決雌雄、勝者取金、敗者空回此之謂鬪人、鬪人與鬪雞鬪鵪鬪蟋蟀者不同、雞鵪蟋蟀物類也、鬪死鬪傷、無關緊要、人死命案攸關、得請中人、立合同呈官府立案、條件分明、不須返悔、石有能隨口應允曰、要怎鬪就怎鬪怯者何足稱富戶耶、遂請中人、訂立合同、其合同上之言詞如左

立合同人、王有勢、石有能、兩家爲鬪富之戲、各出千金、置於一處、各聘鬪員、以角勝負、勝者取金、敗者空回、預定某日某時、正式開鬪、半點鐘休息一次、五次爲滿、勝負決焉、同衆言明、傷不保辜、死不償命、但鐘點既到、號鈴既響、再有伸拳飛脚者、傷須保辜、死須償命、條件分明、兩家認可、眼同中人、訂立合同、各遵鬪律、勝負不對輸贏不校、憑天由命、各無返悔、有返悔者、中人爲之證明、官府爲之保護空口無憑、立合同爲證

中人 某某押
縣長 某某押
立合同人 王有勢押
　　　　 石有能押

二十世紀的老年人、眞是福氣！他可以享受到預想不出的幸福。他那裡知道一張留聲機片可以唱出戲來？他那裡知道一瓶味の素、可以製成許多滋味絕美的佳肴來？

味の素
（味之素）

M-260

長春 益發銀行

天津 北平 樂亭 山海關 留守營 昌黎 奔城 湯家河
濟南 泰安 周村 灤縣 德州 煙臺 青島 拜泉 克山 北林子 佳木斯 富錦 吉林 哈爾濱 樺皮廠 黑龍江 下九台 安達站 四平街 雙城 大連 張家灣 開原

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯兌款項於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下

本行營業部電話二〇五 匯兌部日電話二六一 電話二九六 總經理室日電話六七一 儲蓄部

中國銀行

大連支店 營業 …◇… 關於銀行一切事務

營業時間 上午九時 下午四時
電話 四三八九、四五九七、五九九九
海關收稅處 八七五

先施雪花香

代理處 大連 協源茂
營口先施分莊啓

清血掃毒 清血敗毒露

專治花柳諸毒五淋白濁一二三期楊梅皮膚癬疥瘰癧小兒胎毒及一切遺毒惡瘡服之百發百中萬應萬靈如患諸症者請服用方知言之不謬也

總發行所撫順日站 義和謙大藥店 日長電話二七二八番

歡迎招募各商埠代理店如願代理者通信面議均可 代理簡章函索即郵

婦女新藥 聖母靈膏

主治婦女經血不調子宮諸病久不生育一切癆症無不服試服驗乃當今婦女界之救星保護衛生之良劑

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話八六三一番

商部註册 靈芝商標
天津 馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁烟委員會張主席題贈（除惡務盡）

天津特別市 展覽會得特獎（一百分）▲社會局出示保護▲衛生局化驗註册▲天津警總化驗註册▲上海商會給證獎勵

風行海內六十四年（本堂自前清同治七年設立）

此丹專戒鴉片嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者三分兩星期均能和平不吐不瀉痛苦毫無於不知不覺中斷癮且飲食增精神煥發已呈各省官廳化驗註册復經各處拒毒會試用成效卓著戒除者指不勝數收到各處謝函証明書

郵票一百十分替代

益世保胎膏 專治婦人小產滑胎一症奏效異常百發百中四貼一元

總號 天津西馬路官講所前九十四號
分號 天津法租界天祥市場二層樓上 峻芝堂

總經理 震泰報館 電話 四二一七 三〇六七

上海 韓奇逢黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治婦女經血不調、或久患小產、腹內有塊病者、成夜不安眠、功效經多夜夢者、行經血色不正、或紫黑塊及淡紅者、氣虛腰疼、咳嗽痰喘、時愈時犯、如同邪病因生氣或房事所傷、以致崩漏者、婚嫁數年、從未生育、能生子百發百中、可謂婦女第一神藥也、萬試萬靈、或年老婦之亦久不孕育子宮寒冷速服此藥百發百中有立竿見影之功以湯藥劑之效一試其效力便知

定價每打五十元每盒五圓

外埠購買直接向各分公司可也

發總行上海四馬路中和里韓奇逢藥房無限公司
哈爾濱道外萬國車票房韓奇逢藥房無限公司

大連

才欲關門忽來不速客 出槍嚇櫃夥搶錢而逃
被害者沙河口西町湧興泉支店
福和棧搶案未破中六日午後六點又一起

十一月七日午後六時頃，沙河口泉町十八番地雜貨商福和棧，曾被胡匪强搶，損失頗巨，其後沙河口警察署，已在偵查風行，不眠不休的搜緝犯人中，不意於該犯人尚未落網之十二月六日，沙河口西町，又發生强盜事件一起，茲將詳情誌之如左

六日午後六時許，細雨紛紛，路途泥濘，街上行人，頗爲稀少，因是沙河口西町一五三番地

湧興泉支店之管賬者李永全年四十六歲，與櫃夥呂志道年二十三歲，及劉荃必，年十六歲，三人相商之下，以天氣陰雨，故提前閉門，呂劉二櫃夥乃外出關窗戶，李永全則將一日間所賣之款子取出(盛於一木箱內)以便計算賬目，是時呂劉二人，將窗戶閉好，乃歸回屋內，方欲關門之際

來一不速客 忽推開門走入屋內，徑至賬棹前，呂劉二人，見其行跡可疑，不似買物者，故不顧關門，亦隨之走入賬棹前，一方管帳之李永全擡頭一看見，一素不相識者，立於棹前，當起心疑，方欲問訊之際，該來人忽由腰中取出手槍，向後退了一步謂，有多少錢，如數說出，免却費事，李等一見，只嚇得

驚心膽戰寒 險些三人一同嚇死，於是李永全大着膽子，將內有小洋三十餘元金五元餘之錢箱，推給該强盜，强盜稍不客氣的，將錢傾入自己之左邊衣袋內，旋乃退行至門口，乃和聲謂，你們不必報官，睡覺吧，言罷奪門而出，向東方逸去，是時李永全等見匪已去，自已以爲死裏逃生

始驚魂甫定 三人震起精神，大着膽子相商之下，由一人往報水源地派出所，一人往福星街一二一番地湧興泉本櫃報知主人張六皆，一方水源地派出所，接得報告，沿爲六時二十分，乃急報本署，本署接電，乃馬上施行非常召集，由刑事等分別馳至現場，檢視一切，並由各警員分別至各要路，施行

特別大警戒 移時司法主任豐增氏，以帶同係員，馳至現場，又移時小崗子與大連兩署，接得通知，爲應援計，各刑事亦分別乘車來到，視察一切，是時湧興泉主人張六皆，亦已到來，於是管賬之李永全，與呂劉二櫃夥，見官人已來，主人亦到，不僅膽壯，而且有了主意，乃口若懸河，滔滔而談

當時之情形 據謂犯人之人相，身高約在五尺四五寸，長臉色白，年齡約在二十七八歲，着衣爲外穿黑色大夾襖，未結扣，內穿米色半舊之洋服外套，搶得之欵即傾入該洋服外套之左邊口袋內，所持之手槍，灰白色至於眞假，則未看清楚，惟如是眞的，决非現代流行之新式手槍或係

俄國式老槍 如是判明各警員等，乃開始大活動，到處搜捕犯人，惟經過一夜迄至七日上午，尙未得有何等消息，一方官方爲詳細明瞭一切情形，七日朝又將李呂劉等三人，分別傳署，審訊一切云，預料犯人之就逮或在嚴近期內，能實現歟

到處皆有被盜聲 一日間十數起
當此偷兒跳梁時 維持治安之官員不勝忙錄

因現在已是小偸兒大活躍之季節，故大連市內到處皆有被盜聲，一方官署的刑事署員們，每日僅搜緝犯人，覺大忙特忙，加之搜捕其他各犯人，可謂忙不勝忙了，其中猶以沙河口管內之竊盜事件，如六日之一日中，竟有十數件，今將已報官者，略誌如左

△王陽街四百番地住戶劉維春，六日午後四時，被偸兒光顧，竊去衣服數件，價値五元

△萬歲街一九六番地楊明開有自轉車一台，價値十一元六日午後五時許，失盜

△聖德街一丁目四八一番地日人大本之價値二十元之自轉車一台，六日亦被偸兒竊去

△聖德街二丁目一八六番地日人春田家，六日上午被偸兒侵入，竊取價値兩元之日用傢具

△泰山街四九番地，雷崟領家，六日下午，亦有少偸侵入被發見逃去

△沙河口小學校教師長澤，有價値二十五元之外套一件，掛於學校廊下，被盜

△霞町七番地二號，橋村家六日夜失盜，遺失價値二十七元之衣服

△永安街居有林樂升者，六日夜中被偸兒竊去價値四元

鐵道上置石塊 犯人皆釋放
唆使者關正心 絕定驅逐出境

之物品

在鐵道上列置小石塊，其於火車之通行上，有莫大之障碍，故經沙河口署，將列石犯人金歌子與東子二人，一同逮捕，經審訊知彼二人係受現住候家溝二區七八番地之關雲寶之長男關正心之指揮，而在鐵道上列石者，其後關正心亦被逮捕，據訊供謂指揮東子等在鐵道列石不諱，惟彼三人，乃不滿法定受刑年齡，故不能施以刑事罪處分，然又不能不予以警戒，故對各人，嚴加一番警戒後，已命其家族討保釋放，惟關正心因在不良少年之例且恐今後仍在鐵道上列石塊故勒令彼一家人，須遷移至他處云

沙警署考試 汽車運轉手
希望者頗多

沙河口警察署保安係，茲定於本月九日，自午前九時起在該署講堂內，施行自動車運轉手試驗，聞應試者，頗不乏人云

劉炎生氏之女公子出閣

本報記者劉炎生氏之女公子劉靜雅女士，定於舊歷十一月初四日，與營城子會李鑾如氏之公子李光曦舉行結婚禮，各界親友多豫備往賀云

大連奉天長春將設航空路
航空會社計畫

日本空航運輸會社，將開設大連奉天長春之聯絡航空，而航空會社之兒玉常雄、阿部諸兩氏，於四日由大連出張所長麥田平雄氏率導赴奉視察矣

祝融稅駕篗鋪
燒失房蓋篗百八十個灰燼 原因爲燒洋爐子漏火所致

西崗子財神街十八番地篗鋪商萬瑞橋處於七日午前零時四十五分，忽起火災，移時燎原，所幸西崗子消防署，得報頗早，由該署消防車，全部大出動，馳至現場，施行灑救，移時沙河口大連消防車亦馳，至應援之下，迄至一時，始完全救熄，經查計焚毀屋內堆集之篗一百八十個，價値三百六十元，房頂全部燒失，損失亦在數百元，至發火原因，係因使用人萬香澤年二十二歲，於六日夜間，爲取暖將洋爐子生火，因爲燒的過旺，致煙筒漏火，將篗引火，有以所致，惟一切詳細，目下西崗子警察署，尙在調查中

中華國民的好勇鬬狠 雨中賽球帶打
豈以此爲體育的眞精神 主辦之中青認爲一大憾

大連中華青年會主辦之第二次大連中華乙級足球聯賽，業於十二月六日上午十時起開始舉行矣，當時天雖降雨而主辦方面，及參加方面並熱心之職員人等，均行一致進行，並未稍止，天降雨爲美中之不足，而各隊員能在雨中奮戰，亦實屬難能可貴彼各隊員體育之眞精神實堪欽佩，茲將當日之成績記之於左

豫賽之部

△第一塲（審判蔡、趙）滿華對錢俱
前半　一對零
後半　二對零
結果三對零滿華大勝

△第二塲（審判孫君）育英對工華
前半　一對零
後半　四對零
結果五對零工華隊大勝

△第三塲（審判員孫、趙）電鐵對旅華
前半　一對零
後半　二對一
結果三對一旅華勝

但在第三塲尙欠七分未完因爲小事致起衝突，當時致鬧了個落花流水，此亦實屬中國人的代表國民性實不堪以批評彼互相爭鬬的各位是否本體育的眞精神，而始有此等之抱奮勇其外尙有與局外人即看光景人發生衝突，雖未何等利害的交手，也是當時情形但在降雨中不但奮勇的去比賽，又能如此奮勇的鬬毆，或者有人說他們是有「眞能力」的也不一定？

聞右記之爭鬬事，已行由某氏出首，於本日完全解决矣

但主辦方面之中青各位，於意想不到的地方，發生此等事，很覺得是爲遺憾千萬，是否在下星期如期舉行決賽，則不得而知不過依有此等精神之各隊員們，恐怕在決賽的時候或者再來一次，也未可知

社會事業協會 討論各問題
定於十五日

大連民政署內之滿洲社會事業協會，決於十二月十五日下午六時，在滿鐵社員俱樂部，開座談會討議下記各項問題

△生活改善問題即爲婚禮、葬儀、宴會、服裝等改善

並新年之巡廻拜年等均要廢止云

年末特別戒嚴
沙河口警察署員之武裝警備 第一期自十二月十日至廿日
市面竟感及不安

離年末切近之現在，又是市面不安之季節，查已往恒例莫不如是，且今年因金融之奇緊時局之多故，故一班無告貧民，生活所逼，債務所迫，無可奈何，强者只得甘冒不法，挺身爲强盜，弱者只可爲作小偸，偸雞拔煙袋如六日夜沙河口會出强搶案更於六日之一日間，沙河口管內之盜難事件，竟有十數起，因是之故，市民莫不膽戰心驚，一方沙河口警察署有鑑及斯，故經署長以下各主任互商之下，本維持治安之責任，循前已往之恒例，施行年末非常大警戒，計自十二月十日起，至二十日之十日間，爲第一警戒期，自二十一日至三十一日爲二警戒期，警戒方法，係將若干警員，分爲若干班，全部武裝，自晚至曉，到處遊行施行水洩不通之警備，以期萬無一失，平安如常，如是預料，收效必宏云

萬國道會徵友 開總揭曉會
投票評定等次 並給勸捐賞狀

本埠萬國道德分會，昨日午後三時，於該會場開催第三次徵友總揭曉會，當日冷雨紛紛，路途泥濘，衆董事組長，不嫌辛苦，皆冒雨出席甚爲踴躍，足見熱心道德，公義可風，首由董事長王友仁君代理會長，致開會詞，次由幹事長于彭年君，報告徵友經過情形，後各組長順席投票，並臨時由董事中選出楊馥清林壽先二人負投票開箱之責，以照愼重，該會又舉行南省水災熱心勸捐發給褒賞狀及名人字畫等，茲將徵友得獎者開列於下，第一等林桂亭，第二等柳子舉，第三等劉庚鑫，第四等王友仁，第五等沈益亭，第六等陽義亭，第七等張愼菴，第八等楊竹香，第九等徐鏡波，第十等崔克桐，第十一等趙子頤，第十二等牟向久，第十三等姜永津，第十四等于光偉，第五等陳華峰，水災熱心褒賞氏名列下，王友仁，殷景韓，馬壽山，步子闡，王謨亭，盛同豊，張文蔚，楊竹香，張愼菴，劉鴻斗，于文伯，劉子亭，敬修女士，吳殿和，蔡文奎，邊清泉，宋紫宸，王月亭，李相林，李雲閣，陶女士，沈益亭，共二十二名

表彰會吏員 關東廳特別
賞與坐鐘一架 熱心奉公職務

關東廳對於管轄內各會優良成績之會吏員，分別與以表彰，皮子窩管內民政署，於九日發出左記之表彰，計

王道一　清水河子會長大正十年就任
鄭子勤　鄭家屯會長大正十一年就任
陳世本　楊樹底會長大正十二年就任

右記三會長，自就任會長以來，致意刷新會政，會務異常發達，會民亦融和輯睦，勤於納稅，迭頒獎勉，教化普及，其他諸般事業，亦能努力改善，以其功績顯著，特授坐鐘一架，以示表彰，又該皮子窩民政署管內各會之會吏員中，自就任之書記以來，熱心奉公，作事勤勞者

邢安仁　夾河廟會會計員　大正十一年就職
畢世盛　夾心子會會計員　大正十二年就職
陳而恭　唐家房會書記　大正十四年就職

右記各該會吏員，就職以來，精勵恪勤，處理會務，毫無停滯，專心一志，盡其職分，實爲模範人物，亦授與坐鐘一架，以彰其行

又皮子窩民政署管內之屯長爲務政盡力者，亦不乏其人茲將特別勤愼，精於職務者之屯長，亦贈與坐鐘一架，用以表彰之被表彰者後

李德善　皮子窩會李家屯屯長明治四十四年就任
宋耀德　宋家屯會宋家屯屯長大正三年就任
張萬芳　大譚家屯會大譚家屯屯長大正五年就任
徐習善　城子疃會甸子屯屯長大正十年就任

留充庇寒所之經費 求各商家續存
大連公議會經手者本年不動 西崗公議會經手者收回使用

大連、西崗、兩華商公議會年年舉辦之冬季貧民救濟機關之大連貧民庇寒所，於民國十八年演義務戲，並行捐募，收有二三萬元之底欵，作爲大連庇寒所之經費，故近年來庇寒所之成績，年年進步，對此項底欵，由東西兩華商公議會，彙存於各殷實商家，以其利息作爲每年經費之一部，又爲十分的適宜，東西兩公議會共計存鈔票二萬二千元，及小洋六千餘元

西崗子公議會經手者，已行收回，作爲今年庇寒所之經費，大連華商公議會之部，本年不動，決再存於各商家，故發出有左記之文件，求各商家承認續存事，該文件之大意如下

啓者，敝會前在大號所存庇寒所餘欵，鈔票　元，月利　分至　月　日到期查此項存欵事關慈善所得利息賴以維持庇寒所經費救恤難民，定邀同情，敝會用敢再申前請，務乞大號體念貧苦，俾將前欵照舊存儲，萬勿推却，當仁不讓，感實同深焉，特此先達，容即專人親向大號接洽辦理，統乞惠照不及，此致

寶號

中華民國二十年十二月五日

△大連華商公議會經手之部
政記公司鈔票二千五百元　天興福鈔票二千元　儲蓄公司鈔票千五百元　双聚福鈔票千五百元　福順厚鈔票千五百元　福盛和鈔票千五百元　鼎新昌鈔票千五百元　東永茂鈔票千五百元　洪來盛鈔票千五百元　協茂盛鈔票千五百元　我裕昌東記千五百元　天后宮鈔票二千元

本年一年之利息計二千八百八十元，移二千元於政記公司一千元，天興福一千元，記總計二萬二千元，其外尙有小洋一千八百八十元

三人失踪 請官搜查

七日之一日間，市內曾有人丟了，請官代爲搜查之事件三起，誌左

△現住市內岩代町二十二番地之潘文富者，有兄潘文學年五十一歲，乃一精神病患者，於六日午後二時頃，精神病暴發，乘隙外出，行方不明了，潘文富乃報官請搜查

△市內人船町宮下木材店有店員山東人李蘭亭，年十九歲，自一日上午，奉主人命外出討賬，迄至昨前日，竟未歸來，主人恐有變，乃開同人相稟官請搜查

△原籍山東牟平，現住王陽街五五番地之布匹行商張世明年二十八歲，前曾自西崗街一三一番地綢緞莊于宗海處賒買價値二百三十五元八角錢之布匹，不意於六日，彼張世明覓私自潛逃無踪，于宗海得知亦報官請代搜查張之所在

貸欵已全數付清 更述事件顛末
船行代理同順福永記來函

關於本埠北大山通五番地雜粮石帆船代理商同順福永記住有莊河老客春和長、仁和德號王均作等，因爲彼此川往認老客之貨爲欠債者莊河同泰棧之貨，即行扣其貨欵等，當時情形已誌本報，其後因公議會認爲當事者之誤即由同順福將春和長等之貨欵，如數在公議會交清，已行息事，不過當時報載者有未盡之處，而同順福號亦未必安心騙入，乃係因誤致誤雖屬莊河同泰棧之非，然同順福受冤不少，但其事實已爲讀者所公認，故同順福號執事孫俊卿氏，特來函更正並述其原因，茲特爲之披露之，以證事實也

滿洲報主筆先生台鑒，頃閱貴報大連欄內，載有兩庄稼人資載要不出錢一事，與事實殊有失實之處，茲謹將詳細情形列後，請求更正，緣因莊河縣同泰棧於本年六月間，向小號貸去鈔票五百六十元又欠小洋三百八十九元六毛九分，當有借帖單據爲憑，業已過期 小號派員前去坐索，而該號允以粮運連變價償債，着小號寫船前去載，不意敝員走後，該同泰棧竟着春和長等名義，到小號領欵，當時並未持有同泰棧信件及攬契，出以證明，「此點責在客方」小號因此發生疑問，恐有差錯，未敢冒然付欵者也，刻已和平了結深恐以訛傳訛，素仰貴報主持公論，茲謹請求據實更正，是爲至荷，謹請

文安

國歷貳拾年十二月六日小號同順福謹啓　執事人孫俊卿

附

調查警備電鈴
恐發生障碍不適用 小崗警察署十日起施行

小崗子警察署，以現在已是年末，警察署方面，已開始警戒，以期萬無一失，更以管內各大商家，皆按有警備電鈴，惟恐此項電鈴，日久不用，發生障碍，故於七日朝，曾由該署之署員總出動之下，對管內四百餘警備電鈴，一齊施行檢查云

法院事項

△起　訴▽

△原告　李成森　被告　趙吉雲
請求貸欵金一千三百四十圓（十二、一）

△原告　佐藤至誠　被告　李魁
請求欠欵金一百七十九圓八角（十二、二）

△原告　安秉和　被告　鄭安恭
請求貸欵利息金一百二十九圓五角（十二、二）

六省水急賑芳名
金州商務會經募

△基督教會
王十元小洋二十元　王功堂小洋十元　張玉屏小洋二元六毛五分　金守山　源昌茂　董仁堂　謝恩榮　姜連陞　崔季高　王瑞五　王克富　王忠榮（以上九名每名小洋二元）（未完）

新築落成開幕紀念
洪來永綢緞百貨店
大連奥町
新到各種綢緞呢絨流行皮貨花粧各品以及國內名產無不齊備擇於舊曆十月廿六日起
大減價拾天
照碼八五扣
電話五七二六番

瑞康百貨店
各種皮貨　綢緞　呢絨　化粧品　及冬日禦寒品　定價低廉
大連奥町一五一　電話六九五六番

大連
同昌百貨商店
新築落成
一樓歐美新奇零物　電話二二六三二
分類陳列完備
歡迎參觀賜顧
二樓綢緞呢絨部　電話四五〇二一
代理蘇聯貿易各種雜貨　以及玻璃洋灰等物

外科　花柳病科　小腸疝氣
分院新設
診察時間…自十二時至四時
大森醫院
大連市監部通二十三番地
院長　大森美雄
電話六二二〇番
西崗子平和街三〇番地　電話六〇八六番

岐山醫院
各科診療病室完備
醫師　楊鳳鳴
小崗子平順街五十七番地　電話四六五一

資本金壹千萬圓
帝國海上火災
社長　安田善五郎
火險及水險
滿洲總代理店　大連市山縣通二一三
國際運輸
代表電話三一五一　保險部
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）

四洮鐵路管理局

通告事　查本路幹線匪患業已肅清茲爲便利行旅起見經與洮昂路接洽就緒自十一月二十六日起開行四平街至龍江間直通客車凡旅客由四平街至洮昂路沿線各站以至龍江或由龍江至本路各站以至四平街均可原車直通無須中途換車合將本路現行車次及各大站開着時刻公布於後希各查照此告

附表

四洮路幹線現行車次及各大站開着時刻表

上行 31次 三等	上行 3次 各等食堂	上行 1次 各等食堂		站名		下行 2次 各等食堂	下行 4次 各等食堂	下行 22次 三等
8.00	22.00	11.30	開	四平街	着	6.30	17.00	14.32
8.53	22.49	12.24	着	八面城	開	5.41	16.03	13.85
9.05	22.59	12.40	開	八面城	着	5.31	16.02	13.23
10.15	23.58	13.50	着	三江口	開	4.29	14.52	12.11
10.30	0.08	14.08	開	三江口	着	4.19	14.51	12.01
11.15	0.47	14.55	着	鄭家屯	開	3.40	14.10	11.16
	1.10	15.10	開	鄭家屯	着	3.18	13.14	
	2.52	16.41	着	茂林	開	1.35	12.22	
	2.53	16.42	開	茂林	着	1.34	12.21	
	3.26	17.15	着	衙門台	開	0.59	11.50	
	3.36	17.16	開	衙門台	着	0.49	11.49	
	4.34	18.13	着	太平川	開	23.50	10.55	
	4.51	19.25	開	太平川	着	23.30	10.41	
	6.00	19.32	着	開通	開	22.18	9.34	
	6.10	19.33	開	開通	着	22.08	9.33	
	7.50	21.00	着	洮南	開	[illegible]	8.00	
	8.05	21.15	開	洮南	着	[illegible]	7.17	
	8.12	21.22	着	[illegible]	開	[illegible]	7.00	

中華民國廿年十一月廿六日實行

經濟

海外材料俱稍漲 標金跌後轉提 收盤時孟買電縮八兩 英美匯價慘落達極點

（上海七日電訊）海外材料俱呈稍漲、美國股票亦不少回與中國國內政情不安等、人心不振、金市開盤步跌泰康潤元表永興培初等更出作空市氣軟化、小價落至八十七兩、低處恒余物品帮實出訂空、滙豐返漲、匯豐復出購進英匯、三月期以十一便士六八七五、美滙三月期自三二元三七五妥至一二五、三井正金多存、人心轉換、金價提高、漲至九十八兩、收盤時孟買電縮八兩、眼前一步英美匯價可謂慘落已極、此後恐無多拔、日本政局聯立內閣之聲勝聞、然以現狀考之、尙難實現、故追空宜加警戒云云

德國無不利 法國之行動 賠欵與戰債 美法已一致

又倫敦訊、法財長佛蘭亭偕其夫人廿八日突抵倫敦、倫敦各報頗爲評異、衆意當與英國抵制傾銷稅有關、但現談判保衛兩國利益之條約、信佛氏之來此、乃欲與英國以資消遣云、路透社今日探悉、佛氏此行、乃屬私人性質、第討論英法相互稅則問題在所不免

巴黎電訊法總理拉佛爾、在國會對議員詢問外交政策回答謂卜魯寧與予談話、相信德國不致對法國有不利舉動、余謂我國（法國）戰債、如有相當辦法、則同意減少賠欵、予指摘德國的國家財政與私人的金融、皆進行不愼、卜魯寧謂法國如借欵給德、則法國乃有權干涉德國財政？並使愼重從事、到於與彼胡佛談判問題、則回答胡佛曾允許關於債與戰賠欵問題、若未得法國之同意、決無任何倡議

日金匯價硬 外國銀行帮 缺乏圓資金

（七日東京電訊）據五日接電紐約紛紛對日購日金而賣美金、其市價已持續四十九弗六十六仙之强調、日本內地外銀帮、因圖資金缺乏極爲深刻、多唱對美四十九弗二分之一、以至四十六分之九之市價云

希臘亦計畫增加關稅 德大使法財長與英開始協商

雅典訊、入口品加稅一倍之議案、廿八日已在衆院提出惟有若干種商品雖來自希臘、未訂商業條約或關稅條約之國、亦免增稅

柏林訊、駐倫敦德國大使、奉令立即與英政府開始關於英國徵收新稅事之友好的談判

日本運美之現金 已近三萬萬元 重禁之說頗力奈井上堅持

大阪訊、橫濱正金銀行今日又以值日金一千五百萬元之現金由神戶運往美國、自十月一日至今、日本運美之金共值日金二萬九千六百五十萬元、日文雜誌東方經濟學家亦反對藏相井上之政見著名、股主重施禁金出口令、惟衆視該報對日本財政經濟實況、過抱悲觀

法德與英協議關稅 英國增加關稅 法德大受打擊

巴黎電訊、財政總長佛蘭頓二十八日忽赴英京倫敦、即時與英當局開始交涉英府保護關稅問題、因英政國提高入口貨稅率、超過百分之八十三之上法出口貨物、因此幾完全停頓、故佛氏赴倫敦交涉以便挽回云

又柏林訊、德政府令駐英德國大使、與英當局開親善會議、因英國增加關稅後、德出口貨物、一蹶不振、德政府爲謀救濟起見、故與英當局開會協商云

外國帮提回資金 演成磅價跌落 英財長張伯倫氏之演說

（倫敦七日電訊）英財長張伯倫五日晚在牛波特演說財政問題、對於磅價跌落一節、所述如左、最近磅價跌落、係因外國帮之不安、皆提回資金之所致、然此事想不能持久、賠償問題若能圓滿解決、則可除去全世界之神經過敏云云

商况要覽

特產市場

七日朝特產市場、依然無何新材料、又加銀價暗淡大豆豆餅平穩而帶强硬豆油僅依交易關係、遂趨强調安至二萬一千五百箱之多、其他塲面概屬平凡閑散、現貨市塲大豆安二百車、計實付爲永衡百車、公濟棧卅車、買付爲油房百六十五車、華商三十五車云

錢鈔市場

七日朝錢鈔市塲、海外市況倫敦銀塊近遠期均提漲、紐約亦報長、孟買又升漲、大洋百二元五角匯申七十四兩四匯兌美日見提、日美亦提中美亦略漲、上海標金開價七〇三兩、旋落至六九〇兩繼回至六九七兩、本埠鈔票十八元九角五分云

商品市場

麻袋（現貨跌）產地市況平穩印日滙水漲二分之一、銀塊漲三點、本埠鈔票平穩、當市行情安定、實需方面有相當之買物云

綿系布（平穩）美棉平穩、印棉漲五八、留比銀塊漲三磅音、大阪三品近期跌六八角遠期平穩、迨後當限轉漲一個四角、中限漲九角以至一圓四角、遠限漲跌二三角、商況趨異常市交易、閑散勢有待動機之狀態云

對輸出並販賣現銀 將締結新協定 史特倫氏在商聯會發表

（華盛頓七日電訊）美國聯邦商業會議所聯合會會長史特倫氏、於目下在斯波根開會中之商業會議所西部大會席上以銀價昂騰策、發表美國銀生產者與印度政府間、宜締結一關於輸出並販賣之新協定、據史氏談稱、新協定案係經國際商業會議所專門委員會所立案、該案將於明年三月一日、提出於巴黎召開之國際商業會議所大會、期對美印間邊能成立該協定、而採取有効之手段云

蘇俄果然缺乏小麥乎 忽傳不准出口 轉辦澳麥供給

柏林電訊、蘇俄糧食供給感受困難、頗爲德國所注意、柏林交易所報載稱、據可靠消息、莫斯科政府訓令該國駐倫敦商務代表謂開赴俄國各口岸採購麥石之船、現在中途者、應令其停止前進、因俄國目下情形不能令大批小麥出口、駐倫敦蘇俄商務代表似已奉令採買大宗澳大利亞小麥、並須立即裝船運往海參威亞洲俄境、現因滿洲事變及鐵路情形日壞、其糧食極感困難、而俄國軍隊給養亦將隨遠東事變之轉換而感受影響、其澳大利亞採辦之麥所以運往海參威者其故以此

銀價前途觀察（三） 滙兌經紀人耿愛德報告

運費（上海至倫敦）六分五之比率	○、六二五
保險費	○、一〇〇
上海碼頭捐	○、三〇〇
裝箱苦力雜費	○、〇〇〇
倫敦鎔鑄費	○、二〇〇
倫敦地租	○、一〇〇
倫敦經手費化驗費等	○、〇五〇
四十五日之利息（以年利六釐計）	○、七五〇
煉製費（每盎司四分三辦士）	一、八七五
	三、七五〇
統計費用	五、六二五

欲上海運寶知從銀至倫敦是否可行、只須以倫敦銀價乘定數一一六四五再減、去費用及利息若上海市場上先令電匯市價小於上之得數則上海之寶銀始可運往倫敦美國之煉銀費係以千分之九五〇五成色爲準每盎司收費半分須加收每練費十分之一此外尙須付化驗費美金三元（完）

商情（七日）

本埠特產

▲大豆（單位厘）

月限	開行	最高	收盤	最低
十二月末	五九八〇	五〇〇〇	五九六〇	五九九〇
一月末	五〇六〇	五一〇〇	五〇四〇	五一〇〇
二月末	五一四〇	五一八〇	五一三〇	五一八〇
三月末	五二三〇	五二九〇	五二一〇	五二九〇
四月限	五二九〇	五三六〇	五二七〇	五三六〇

所成數 二百二十七車

▲豆餅

月限	開行	最高	最低	散行
一月末	一七六〇	一七七〇	一七六〇	一七六五
二月限	一七七〇	一七八〇	一七七〇	一七八〇

所成數 五萬枚

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
十二月限	一三一〇	一三四〇	一三一〇	一三四〇
一月限	一三六〇	一三七〇	一三六〇	一三七〇
二月限	一三六〇	一三九〇	一三六〇	一三九〇
三月限	一三九〇	一三一五	一三九〇	一三一一
四月限	一三一〇	一三四〇	一三一〇	一三四〇

所成數 二萬一千五百枚

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
十二月末	二六一〇	二六一〇	二六〇〇	二六一〇
一月末	二九三〇	二九三〇	二九三〇	二九三〇
二月限	三〇八〇	三〇八〇	三〇七〇	三〇七〇
三月限	三三三〇	三三三〇	三三九〇	三三九五
四月限	三三五〇	三三五〇	三三五〇	三三五〇

所成數 二十車

包米未安

▲現貨前場

混保大豆（帶皮）	四九九〇	五〇二〇
混保大豆（不帶皮）	—	—
所成數	二百車	
普通大豆（帶皮）	四九五〇	四九五〇
普通大豆（不帶皮）	—	—
所成數	五車	
豆餅	一七四〇	一七五五
所成數	二萬八千枚	
豆油	一二四〇	一二五五
所成數	四千箱	
高粱	二八〇〇	二八二〇
所成數	五車	
包米	三〇八〇	三〇八〇
所成數	三車	

本埠錢鈔

	開行	最高	最低	散行
金票 賣	—	—	—	—
金票 買	—	—	—	—
鈔票 賣	—	—	—	—
鈔票 買	—	—	—	—
大洋 賣	—	—	—	—
大洋 買	—	—	—	—

▲上海外匯

日	一五四兩〇〇
英	一五三兩〇〇
英 一先令	二片三七五
美 一先令	二片四七五
美	三二弗三二五 / 三二弗四七五

▲匯兌掛期

日匯	一五九兩〇〇
英匯	一志〇片七五〇
美匯	三一弗二五〇

▲大阪棉花

開盤 現貨	二二〇、二〇
開盤 定期	二二〇、九五
收盤 現貨	二二〇、四〇
收盤 定期	二三〇、〇〇

▲大阪三品

月限	前場 開盤	塲後 收盤
十二月	九一六〇	九二〇〇
一月	九三九〇	九五六〇
二月	九五七〇	九六七〇
三月	九七九〇	九八八〇
四月	九九八〇	一〇〇三〇
五月	一〇一五〇	一〇一七〇
六月	一〇二四〇	一〇二一〇

商品市場

▲美棉

現貨	六仙一五
十二月	五仙九九
一月	六仙〇〇
三月	六仙二三
五月	六仙四一
七月	六仙五七
十月	六仙八三

▲印棉

布牢其	一九八留比
哥爾	一七四留比
奥姆拉	一九二留比

電報滙兌

倫敦銀塊	一九片八分五
同塲後	一九片一六分三
紐約銀塊	二九仙〇分〇
孟買銀塊	六一留比四分三
美日滙兌	四九弗六分七
中美匯兌	三二弗〇分〇

▲神戶匯兌

日美	—
日英	—

銀對金 銀對洋 金對洋 現貨交易

九時	四八六〇	一〇八六〇	二三三四五
十時	—	一〇八九五	—
十一時	四八八〇	一〇八五	二三三〇五
十二時	四八五五	一〇八五五	二二四二〇
二時半	四八六〇	一〇八九〇	二三三一五
三時半	四八八〇	一〇八五五	二三三一五

所成數 銀對金 十萬四千圓 銀對洋 四萬一千圓

近期	四八九五	四九〇〇	四八五五
遠期	四九三〇	四九三五	四八八五

所成數 近期三百萬圓 遠期三百六十八萬圓

▲上海標金

開行	六九三兩〇錢
最高	六九八兩〇錢
最低	六八七兩〇錢
收盤	六九四兩〇錢

▲大阪期米

開盤	現	一九、九〇
	中	二〇、六五
	期	二一、三一
收盤	現	二〇、二〇
	中	二〇、八一
	期	二一、三五

▲東京期米

開盤	現	一九、九八
	中	二〇、五六
	期	二一、一〇
收盤	現	二〇、〇六
	中	二〇、七一
	期	二一、二九

▲仁川期米

開盤	現	一七、〇一
	中	一七、四六
	期	一七、五九
收盤	現	一七、〇七
	中	一七、五五
	期	一八、〇〇

▲神戶豆餅

十二月	一、七七
一月	二、〇三
二月	二、〇四
三月	二、〇六

▲大阪綿絲

月限	前場 開行	後塲 收盤
十二月	九一六〇	九三〇〇
一月	九三九〇	九五六〇
二月	九五七〇	九六七〇
三月	九七九〇	九八八〇
四月	九九八〇	一〇〇三〇
五月	一〇一五〇	一〇一七〇
六月	一〇二四〇	一〇二一〇

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
十二月	五五〇〇	五五〇〇
一月	五七二〇	五七七〇
二月	五八一〇	五八二〇
三月	五八九一	五八七〇
四月	五九九〇	五九七〇
五月	六〇一〇	六〇三〇
六月	—	—

▲印度麻袋

綠扛袋	三〇留比二分一
扛藍袋	三三留比十六分五
兌滙行	二〇〇留比〇分〇

北地行市

▲大連股票

五品期	八、七〇	八、六〇
豆新期	—	—
錢鈔期	—	—
五品期	—	—
豆新期	—	—
錢鈔期	—	—

四平街（大豆）	十二月	一、一二五	一、一二五
	一月	—	—
	二月	—	—
長春（高粱）	十二月	四、三〇	—
	一月	—	—
	二月	五、五〇	五、〇五
哈爾濱（豆大）	十二月	七七五	七七〇〇
	一月	七九〇〇	七七五〇
	二月	八〇〇〇	七九五五
哈爾濱（小麥）	十二月	一三七五	一三八五
	一月	一三一〇	一三一〇
	二月	一三五〇	一三五〇
奉天（奉票）	現貨	一三一〇〇	—
	定期	—	—
	高	—	—
奉天（大洋）	現貨	一五〇〇〇	一〇一五〇
	定期	一〇一六〇	一〇一〇〇
	高	一〇一〇〇	一〇一四〇
開原（大洋）	現貨	五〇、一〇	—
	定期	—	—
	高貨	—	—
安東（鎮鈔）	現貨	六七七	—
	匯兌	九一三兩五	—
	定期	六七五	—
	高	六八二	—

婦人妙藥妹司丁之効驗

白赤帶者婦女最多之通症也、初由局部淋漓一種白色水液、當其症輕之時不速療治、乃至沉重也則無從收拾焉、俗謂白帶下、赤帶下、即帶有惡臭氣膿狀之粘液混些血液、赤而含青色鼻汁狀黃色等物漸々加多、又白帶下者、大多數婦女由黴毒性潰瘍而生、或樞淋病結果將致子宮內膜炎確證也潮下之物頗發臭氣者已成重症、此若復置之不理、即由腎臟心臟起如圖示之卵巢腫瘍終致子宮癌之病、患白帶赤帶者請速用妹司丁從根本療治、即諸姑姊妹即厭惡之赤白帶立止、顏色美麗貴體亦能得健康矣

●患白赤帶者致血液週流不良、腰足皆冷而麻痺、肚下酸痛、月經不順、耳鳴、頭痛、肩凝、背疼、眩暈目暗、頭髮多脫落、小便急又痛、滑濁局部痛癢、又腫爛、月經時、或就寢時腹下疼痛、又月經前後、溺流白色粘液、頰紅而乏元氣、料理事務易生倦怠、最好貪眠、腹下凝結塊狀胸塞便秘、身體疲憊、神經衰弱、夜不成眠、易怒、過憂慮、食慾不進子宮出血顏色不良、動悸不自然、手足痺麻、骨節疼痛、頻起寒冷、又易作夢、夢境多爲流產、早產、死產、身體似强健而不得生子者、皆白赤帶之害而至於斯者、蓋白赤帶集全身血肉腐朽而排泄、可證其已患子宮內膜炎之確症也

然而一般人、性往以爲白赤帶者、乃係婦女普通應有附隨之物而不服特效之藥、置之度外、即由心臟腎臟併發卵巢腫瘍、及腹膜炎、而壓迫腸部呼吸益感困難、遂起子宮癌而就於死地者、世上不知凡幾焉、此最可嘅怕之白赤帶子宮病、即所謂能奪婦女之命、治子宮內膜炎、今日世人只慣用平常之婦人藥、然此殆不能見其效驗、倘服敝號出售之子宮良藥妹司丁抑奏效如神、管保遠勝平常之婦人藥、能殺子宮病、能消滅子宮內膜炎原起之毒虫黴菌、並能止痛定神、使血液循環良好、生殖力旺盛、倖滑體內之惡氣急速排出、將白赤帶之婦女從根本治癒、本藥配貴重材料、仔細煉制、乃他藥所望塵不得企及者、年久之慢性重症、子宮病向未聞其服妹司丁而不獲癒者、請一試服之、便知並非虛語、從前服他種々庸藥而不見効及染慢性重症者、請試服用即知不謬、重症用十日份、及子宮挿入外用藥愛兒球必收滿足効果、而無疑也

卵巢腫瘍

挿入子宮白赤帶速治藥 愛兒球

乃無臭氣之外科的外用藥、淋毒梅毒性及慢性重症、濕下水液最多之時、請同妹司丁併用之、則其奏効速而著自夜間歸事完畢、將愛兒球挿入腔部、以子宮溫度自然溶化、腹腸間直接作用、至局部日見減少濕下水液、消除內膜之炎症、生於內壁之糜爛迅速治之、從外部侵入之淋毒微毒菌殺之、勿論任何重症慢性、倘用十二日份必止子宮之痛、管保自根本治癒矣、特因他藥無效、彷徨跂路者請試用之、能同吾人涂擦裂斯累（面油）於顏面手掌時、使糜爛荒粗之子宮內部皮膚、立化潤滑爽快、亦能豫防花柳病毒之傳染、奏微妙之功效、凡能使生殖機能旺盛、故不但重病慢病者當用、就是一般注重衞生之人、亦願其每夜服用一個、則身體健康上、受益非淺高也

輕症用普通製 **妹司丁** 六日分金一圓、十參日分二圓 廿日分金參圓、送費各十八錢

重症用特製 **强度妹司丁** 十日分金參圓廿日分五圓卒錢 參十日分金八圓送費各十八錢

挿入子宮藥 **愛兒球** 十二日分金一圓五十錢廿五日分金五圓 四十日分金五圓送費各十八錢

本店 東京市四谷信濃町電車停留所 發賣處 **森田屋藥房**

批發處 大連市山縣通九十壹番地（電車站北）電話七六〇八 振替大連參七六五番 **順和公司**

服用子宮良藥妹司丁、子宮挿入外用藥愛兒珠、立得治癒最難治之赤白帶子宮病等症、此等幸福之人、喜出望外、紛來答謝信函、其數甚多、不遑枚舉、玆舉一例於左、聊例供者之參考

蒙承芳函不勝感佩、日前服貴號出售之妹司丁立獲病癒、本想及早修書報告其功效、奈因賤務蝟集、延宕于今、倘祈勿怪耳、同憶敝人未服妹司丁之時、實無一快樂之日、常欲斯病所苦、每由腹下起痛、三餐生厭、顏色憔瘁、白赤帶日必淋漓、身體日見孱弱、行走時氣喘異常殆無一日安樂也、然因苦楚難堪、明知其乏應效、亦每往藥舖購所謂爾凡之婦女藥而服之、其不得毫微効者、無須多贅也、幸喜一日敝人於婦女雜誌上、忽見有名良藥妹司丁一段談話、後時敝人之歡悅欽慰實非筆墨所能形容者、急就隣近藥店購二十日份妹司丁服之、立即全癒至今日被此病所苦所惱之敝人、遇此神藥之奇功、安得不驚歡乎、可厭惡之白赤帶立止、顏色紅、餐食進、喘息等之障碍無稍存也、對此妹司丁之效驗、又不得不感謝、敝人永久不忘、世上有此種良藥、受該數行鳴謝、順候財安不宣

大正十二年八月六日　長崎市戶町一丁目六十二番地 東平彌之助寓內 濱中江

敝復者日前華翰見頒、不勝感激、立購貴號批售之妹司丁服用、精神頓覺爽快、繼續服下二參日、即白赤帶立止、腹中暖和、現已若無病者、得愉快過日矣、然尙有餘剩之該藥七日份、擬每日服之、他藥不得醫治、僅服五六日之妹司丁、立見根治是故以不得不感謝貴號也、敝人深信此妹司丁實非他藥可匹敵、堪對爲婦女藥界之覇王也、對此鳴感順詢 財安　埼玉縣寄至郡大越村 野中美

大正十二年十一月廿日

代售處

大連市山縣通	日本賓藥會社
大連市監部通	東瀛大藥房
大連市監部通	華泰大藥房
大連西崗子	同德藥房
金州城裏	德記藥房
普蘭店平安街	德順藥房
營口二道街	中西大藥房
營口西魚市口	五洲大藥房
遼陽佟家大街	安達大藥房
遼陽西大街	義和堂藥房
瀋陽小西關	廣濟堂藥房
瀋陽小西關	井上誠昌堂
瀋陽四平街	大德生藥房
瀋陽鐘樓南	大成大藥房
瀋陽鼓樓南	五洲大藥房
長春頭道溝	西澤大藥房
鐵嶺西門裏	義和堂藥房
長春北門外	中西大藥房
長春北門裏	興亞大藥房
哈爾濱道外	長春堂藥房
哈爾濱道外	寰球大藥房
哈爾濱道外	奉華西藥行
吉林糧米行	五洲大藥房
吉林河南街	中西大藥房
安東縣市場道	井上誠昌堂
安東中富街	東益增遠
安東縣道溝街	瑞祥泰藥房
洮南興隆街	和發順藥房
普蘭店豐榮街	康德記藥房
天津日本租界	正文祥行
天津鍋店街	葆記公司
北京東單牌樓	東亞公司
千金寨東街	德泰興藥房
齊齊哈爾城內	稻野富山堂
黑龍江省城	泰華西藥房
金州城內	忠義成藥房
海城中街	華西大藥房
青島堂邑路	小笠原大藥房
煙台朝陽街	華美大藥房
瓦房店新市街	康德記藥房

其他各埠大藥房均有代售近採買爲幸